



**Wir sind
für Sie da!**

hoppla!
MOBILFUNK & DSL

 **Rote Reihe 10
in Garbsen**

 **05131-
477700**

046811901 0302953

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

OM
Osterwalder
Möbelhaus
Molkereistr. 68
0826 Garbsen/Osterwald
Tel. **0 51 31 - 5 15 50**

Nr. 23

8. Juni 2024

Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Repair Café öffnet am 11. Juni

GARBSEM (STP). Das Repair Café der städtischen Freiwilligen Agentur öffnet am Dienstag, 11. Juni, wieder. In der Zeit von 17 bis 19 Uhr werden Garbsenerinnen und Garbsener in der Begegnungsstätte am Hérouville-St.-Clair-Platz 1-3 beim Reparieren defekter Geräte unterstützt. Die ehrenamtlichen Reparatuerer stehen für kleine Reparaturen an Elektrogeräten wie zum Beispiel Drucker, Wasserkocher oder Staubsauger, aber auch an Fahrrädern, Textilien und Möbeln zur Verfügung. Werkzeuge und Nähmaschinen sind vorhanden.

Auch der Cafébereich ist geöffnet und bietet Personen, die sich im Reparatur- oder Wartebereich aufhalten, Kaffee, Kuchen und kleine Snacks an. Die Nutzung des ehrenamtlichen Angebotes ist kostenlos. Eine Spende für die Reparaturhilfe sowie für das Angebot im Café ist erwünscht. Das Repair Café findet immer am zweiten Dienstag im Monat statt.

Fragen zum Projekt beantworten die Koordinatorin Renate Premke unter Telefon (05131) 51328 und das Team der FreiwilligenAgentur unter Telefon (05131) 707574 oder nach einer E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de.

Geranien Markt

**Sonn- und Halbschatt
von 10-12 Uhr
geöffnet**

**Baumschule
Nötel**

**Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr
Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr**

**Beet- und
Balkonpflanzen** in riesiger Auswahl

2 x im Raum Hannover

Garbsen/Borstfelde
Festplatz Berenstorff/Dorfstraße/Ecke am Rechtskamp
von 17.4. - 22.06.2024

Langenhagen
Handelshof am GTG Stadtkamp
von 17.4. - 22.06.2024

Wannern handelt bei der Euro-
gewinnung. Die Euro-
gewinnung ist ein
wichtiges Element der
Wannern. Die Euro-
gewinnung ist ein
wichtiges Element der
Wannern.

**Fuchsen • Lobellen
• Impatiens • Dahlien
• Begonien • Tagelilien
• Verbena • Salvia
• Petunien • Alyssum
• Ageratum • Margeriten
• u.v.a.**

Geranien
in
verschiedenen
Größen, Sorten
+ Farben

Unser e-10-er-Träger
• Fl. Ließchen
• Eisbegonien
• Petunien
gemischte Farben

Tomatenpflanzen
in verschiedenen
Sorten
und
Gemüsepflanzen
in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen **Wannern** - es lohnt sich bestimmt

Hier finden Sie alles für Haus und Garten:
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baum- und Strauchpflanzen,
Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumensets, Gemüsepflanzen u. v. m.
in diesem Markt finden Sie alles für Ihren Gartenbedarf.



MIX[®]
Markt

10.06. - 15.06.2024*

**Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt:*

Schweineschulter ohne Knochen
1 kg

5.29

Schweinenacken mit Knochen
1 kg

5.99

Schweinebauch wie gewaschen
1 kg

4.99

Schweinelachse 1 kg

6.99

Schweinenacken mariniert mit Knochen in Scheiben 1 kg

6.59

Marinierte Holzfällersteaks aus der Schweine-Schulter

4.59



Lachs, frisch 1 kg
Fanggebiet/ Ursprungs-
gewässer/Land: laut Auszeichnung

12,-

Strauchtomaten 1 kg
Herkunft, Kl./laut Auszeichnung

0.99

Dorade, frisch 1 kg
Fanggebiet/ Ursprungs-
gewässer/Land: laut Auszeichnung

8.29

Lachsforellen frisch 1 kg
Fanggebiet: laut Auszeichnung

7.77

Wassermelone 1 kg
Herkunft, Kl./laut Auszeichnung

0.99

Grillmakrelen 1 kg
Fanggebiet/ Ursprungs-
gewässer/Land: laut Auszeichnung

3.49

Mo - Fr 09:00 - 19:00
Sa 09:00 - 19:00

Mix Markt Hannover
Inhaber: Dmitri Kuschlyu
Schierholzstr. 128
30655 Hannover

Mo - Fr 09:00 - 19:00
Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt 18 OHG
Vahrenheider Markt 6
30179 Hannover-Vahrenheide

135 ☐ Vahrenheider Markt
02 ☐ Vahrenheider Markt

Mix Markt 122 OHG
Lange Weihe 65
30880 Laatzen

01 ☐ Laatzen
346 ☐ Laatzen/Oldendorf

„Wichtig, nicht irgendwas zu wählen“

Viele Schülerinnen und Schüler aus Garbsen gehen am 9. Juni zum ersten Mal wählen. Das denken sie über die Europawahl

GARBSEN. Gemeinschaft, Frieden, Reisen ohne Grenzkontrollen – Europa hat für Schülerinnen und Schüler aus Garbsee unterschiedliche Bedeutungen. Am 9. Juni werden viele von ihnen zum ersten Mal an einer Wahlurne stehen, denn erstmalig dürfen bei der Europawahl Jugendliche ab 16 Jahren abstimmen. Nicht alle Menschen begrüßen diese Entwicklung. Den Jugendlichen fehle die nötige Reife und sie seien nicht ausreichend informiert, so die Befürchtungen. Aber ist das was dran?

„Ich persönlich finde, dass manche 16-Jährigen tatsächlich noch nicht reif genug sind, um wählen zu gehen“, sagt Ege Güngör. Der 17-Jährige ist Schüler am Johannes-Kepler-Gymnasium (JKG) im Stadtteil Auf der Horst. Kilian Windmeier vom Geschwister-Scholl-Gymnasium

(GSG) in Berenbostel teilt seine Meinung: „Wir Jugendlichen neigen zu extremen Positionen. Für uns ist etwas entweder schwarz oder weiß. Bei manchen ist der Charakter mit 16 noch nicht gefestigt.“

Kathi Machnik vom JKG sieht das anders: „Ich finde, dass Reife nicht unbedingt etwas mit dem Alter zu tun hat“, sagt sie. Sie habe jüngere Bekannte, die noch nicht wählen dürfen, sich aber viel mit Politik beschäftigen. Gleichzeitig habe sie auch ältere Freundinnen und Freunde, die sich nicht für Politik interessieren und auch bei der Europawahl ihre Stimme nicht abgeben wollen. „Und deswegen ist es für mich keine Frage des Alters, sondern eine Interessensfrage. Es geht darum, wie sehr man sich mit Politik auseinandersetzen möchte, und nicht darum, wie alt man ist.“

Außerdem könne die Tatsache, dass man wählen darf, dazu führen, dass man mehr über Politik lernt, sagt Henri Deeb vom GSG: „Das ist eine Pflicht, die dabei helfen kann, erwachsener zu werden.“ Das findet auch Leonard Bockisch, Schüler an der IGS Garbsen: „Jetzt, wo ich wählen darf, und weiß, dass meine Stimme auch etwas ausmacht, ist es mir natürlich auch wichtig, nicht irgendwas zu wählen.“

Deshalb haben sich die Schülerinnen und Schüler im Vorfeld der Wahl informiert. Und zwar nicht nur auf Tiktok und Instagram, wie manche Menschen vielleicht vermuten würden: Politikunterricht, Zeitungsartikel, Wahl-O-Mat und „Tagesschau“ – die Quellen der jungen Generation sind vielfältig und teilweise auch kreativ: „Ich habe bei Chat GPT eingegeben, dass die Ki mir die Parteiprogramme zusammenfassen soll“, berichtet Luca Jacoby, Schüler des GSG. Dabei sei es natürlich wichtig, die Quellen noch mal zu überprüfen, betont der 16-Jährige. Dasselbe gilt für politische Inhalte in sozialen Medien, sagt sein Klassenkamerad Kilian Windmeier: „Gerade auf Social Media, wo Parteien zugeschnittene Werbung machen, können junge Menschen schnell manipuliert werden.“

Vor allem die AfD erreicht auf Tiktok besonders viele Zuschauerinnen und Zuschauer. Das wirke sich auch auf die jüngere Zielgruppe aus, sagen die

Sie wollen am 9. Juni wählen gehen: **Laura Nowara (v. l.), Leonard Bockisch, Paul Biskup und Sercan Bingöl** von der IGS Garbsen. Foto: Emily Bader

IGS-Schüler Paul Biskup und Leonard Bockisch. Sie nehmen in ihrem Bekanntenkreis eine Tendenz zu rechten Positionen wahr. Manchmal würden sie dann Diskussionen führen: „Zum Beispiel hat mal einer gesagt, er möchte die AfD wählen, und dann habe ich das Europa-Wahlprogramm aufgemacht und mit ihm über bestimmte Punkte gesprochen“, berichtet Bockisch. Teilweise sei ein sachlicher Austausch aber nicht möglich: „Manche sind da sehr radikal und sagen dann einfach, nö, ich wähle die AfD, raus mit den Ausländern und so was.“

Haben die Jugendlichen aus Garbsen Angst vor einem Rechtsruck in Europa? „Ja“, sagt

Luisa Benson, Schülerin des JKG. Und auch ihr Mitschüler Kai Lange ist der Meinung: „Ich glaube, der Rechtsruck kommt.“ IGS-Schüler Sercan Bingöl lässt diese Entwicklung nicht kalt: „Meine Großeltern sind als Gastarbeiter hierhergekommen und haben beim Aufbau von Deutschland geholfen. Es geht mir schon nahe, wenn Leute sagen, dass sie die AfD wählen.“

Den Jugendlichen geht es bei der Europawahl nicht nur darum, ihre eigenen Interessen nach vorne zu bringen. Sie wollen auch verhindern, dass Parteien an Macht gewinnen, die sie nicht unterstützen. „Ich finde es besser, einer Partei eine Stimme zu geben, die in irgendeiner

Form meine Interessen vertritt, als gar nicht wählen zu gehen. Denn damit würde ich eine Stimme den Parteien geben, die nichts Gutes für uns wollen“, sagt Kathi Machnik.

Nach den Wahlen hoffen die Schülerinnen und Schüler aus Garbsen auf mehr Engagement in den Bereichen Klimaschutz und Gleichberechtigung. Aber auch Wirtschaft und Sicherheit sind Themen, die die Jugendlichen umtreiben. Wählen gehen wollen sie am 9. Juni auf jeden Fall. Und das ist gut so, findet IGS-Schülerin Laura Nowara: „Wir sind die nächste Generation. Und wir müssen entscheiden, wie unsere Zukunft aussehen wird.“

Einbruch in Zahnarztpraxis

GARBSEN. Zwischen dem 30. und 31. Mai kam es im Planetenring zu zwei Einbrüchen. Bisher unbekannte Täter brachen die Eingangstür zu einer Zahnarztpraxis auf und entwendeten Bargeld. Im selben Gebäude wurde zudem versucht, die Tür

zu einer Nachhilfeeinrichtung aufzubrechen. Der Gesamtschaden beläuft sich auf zirka 550 Euro.

Wer hierzu Zeugenhinweise
geben kann, sollte sich bei der
Polizei Garbsen unter (05131)
7014515 melden.

Sieben Schulen in das Startchancenprogramm aufgenommen

GARBSEN. Am 30. Mai hat das Niedersächsische Kultusministerium vorgestellt, welche Schulen im Startchancenprogramm aufgenommen werden. Das Startchancen-Programm unterstützt gezielt Schulen in benachteiligten Soziallagen mit zusätzlichen knapp 100 Millionen Euro jährlich im Zeitraum von zehn Jahren.

Von den insgesamt 390 Schulen in Niedersachsen können demnächst sieben Schulen aus Garbsen von dem Pro-

gramm profitieren – Schulen, die in ihrer täglichen Arbeit vor besonderen Herausforderungen stehen. Die grüne Landtagsabgeordnete Djenabou Diallo Hartmann aus Garbsen freut sich: „Das ist ein echter Meilenstein auf dem Weg zu mehr Chancengerechtigkeit für viele Schülerinnen und Schüler und Familien. Entscheidend ist, dass allen Kindern und Jugendlichen die gleichen Möglichkeiten offenstehen, ihre Talente und Fähigkeiten zu entfalten – unabhän-

gig vom Geldbeutel oder der sozialen Herkunft.“

In Garbsen wurden folgende Schulen in das Programm aufgenommen: Grundschule Garbsen Mitte, Grundschule

Ratsschule, Grundschule Osterberg, Grundschule James Krüss, Grundschule Saturnring, Oberschule Berenbostel, Oberschule Schulzentrum Garbsen I.

Ausschuss tagt hybrid

GARBSEN (STP). Der Ausschuss für Wirtschaft, Beschäftigung und Finanzen tagt am Dienstag, 11. Juni, um 18 Uhr im Ratsaal des Rathauses in öffentlicher Sitzung. Interessierte haben wie immer die Möglichkeit, sich zu Beginn in der Einwohnerfragestunde einzubringen. Die Tagesordnung ist dem Ratsinformationssystem auf der städtischen Internetseite zu entnehmen. Die Sitzung findet als Hybrid-Sitzung statt: Inte-

ressierte Einwohnerinnen und Einwohner können an der Sitzung auch über das elektronische Programm WebEx teilnehmen. Eine Anmeldung ist bis zum Sitzungstag um 12 Uhr möglich – mittels formloser E-Mail an ratsinfo@garbsen.de oder unter Telefon (05131) 707324 oder -325. Der Zugangslink zur Sitzung sowie weitere Informationen werden dann rechtzeitig per E-Mail zugesendet.

Goldankauf & Leihhaus
Bott
29.05.2024
68,40,-
FEINGOLD
42,27_g 0,84_g
ZAHNGOLD SILBER
750/- 585/- 333/-
50,18_g 39,14_g 22,28_g
 ZINN 15%
 VESILBERT 26%
Bahnhofstr. 12, 50159 Hannover
Tel.: 0511/37359069
WhatsApp: 01520/3796570
Mo. - Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr und
Sa. 10:00 - 14:00 Uhr

 **OHNE
Termin
verkaufen**

JUWELIER COHRS

**Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise**

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder |
Silberbestecke | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Stadt Garbsen stärkt die Kindertagespflege

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen geht beim Thema Kinderbetreuung neue Wege, um neue Plätze zu schaffen. Die Kindertagespflege ist dabei ein wichtiger Baustein. Aktuell betreuen in Garbsen 16 Kindertagespflegepersonen gemeinsam 73 Kinder. Ein neuer Standort soll nun zusätzlich für Entlastung sorgen: In einer ehemaligen Mietwohnung an der Böckeriethe fangen die beiden pädagogischen Fachkräfte Essia Zouaoui und Nabihia Ismail Kinder auf, falls die anderen Tagespflegepersonen im Stadtgebiet einmal krank sind oder andere Notfälle eintreten. „Es kommt auf jeden einzelnen Betreuungsplatz an. Wir setzen weiter alles



Christina Schulze vom Kinder- und Familienservice der Stadt (von links) zeigt die liebevoll eingerichteten Räumlichkeiten des Vertretungsstützpunktes gemeinsam mit Nabihia Ismail, Bürgermeister Claudio Provenzano und Essia Zouaoui.

daran, Lösungen für Familien zu finden“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. Den neuen Vertretungsstützpunkt an der Böckeriethe gibt es seit April. Jede der beiden Kindertagespflegepersonen betreut dort fest zwei Kinder und deckt ab, wenn andere Betreuer ausfallen. Es wurde an alles gedacht: Damit sich die Kinder in solchen Fällen nicht an eine fremde Umgebung gewöhnen müssen, lernen sie den Vertretungsstützpunkt und die beiden Mitarbeiterinnen vorher schon kennen. Pro Woche werden zwei Besuchstermine für die allein arbeitenden Kindertagespflegepersonen mit ihren Kindern angeboten. „Gerade bei Kindern unter drei Jahren ist eine Betreuung durch Personen, die ihnen vertraut sind, wichtig“, bekräftigt Christina Schulze vom Kinder- und Familienservice der Stadt Garbsen. „Dank der neuen Einrichtung ist nun die verlässliche Betreuung im Bereich der Kindertagespflege garantiert. Auch die Qualität steigt dadurch. Ein klarer Imagegewinn für die Kindertagespflege“, sagt Provenzano. Ziel ist, dass Eltern die Kindertagespflege als gleichrangiges Betreuungsangebot zur Krippe wahrnehmen. Die Kinder können dank der neuen Lösung auch im Vertretungsfall im Gruppenverbund in gemeinsamen Räumlichkeiten betreut werden – zugeordnet auf die beiden Kindertagespflegepersonen die im Vertretungsstützpunkt tätig sind. Dies bietet ihnen zusätzliche Sicherheit. Der Vertretungsstützpunkt komplettiert die Vertretungslösung bei der Betreuung für Kinder unter drei Jahren. Seit Mai 2023 werden in Berenbostel bereits bei einer Kindertagespflegeperson zwei Vertretungsplätze vorgehalten.

Treffen der DMSG-Gruppe

REGION. Die DMSG-Kontaktgruppe Wunstorf/Neustadt trifft sich am Freitag, 14. Juni, um 14.30 Uhr zum Stammtisch im Rosencafé der Residenz am Ro-

senkrug, Nienburger Straße 27, in Neustadt. Gäste und Neubetroffene sind willkommen. Weitere Infos bei Katja Staffhorst, Telefon (05034) 959235.

Bekanntmachung von Sitzungen der Stadt Seelze
Dienstag, 11.06.2024, 19:30 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Lohnde, Lohnde, Bürgerhaus Lohnde
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 17 aus der Sitzung vom 16.04.2024/Mitteilungen des Ortsbürgermeisters/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze; hier: Ortsrat Lohnde/Prüfungsantrag „neues Buswartehäuschen an der Haltestelle in der Lohnde Straße“, hier: Antrag von Ortsbürgermeister Grages/Organisation/Durchführung Grillfest des Ortsrates am 22.06.24/ Mitteilungen a) der Verwaltung b) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen/Schließen der Sitzung
Donnerstag, 13.06.2024, 19:00 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Rates der Stadt Seelze, Seelze, Mensa der Bertolt-Brecht-Gesamtschule
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 22 aus der Sitzung vom 23.05.2024/Bericht über Beschlüsse aus dem Verwaltungsausschuss/Mitteilungen des Bürgermeisters/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/35. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Seelze für den Stadtteil Döteberg - Beschluss über Stellungnahmen - Entwurfszustimmung - Auslegungsbeschluss -/Bebauungsplan Nr. 3 „Feuerwehr Hinterm Kampfe“ für den Stadtteil Döteberg - Beschluss über Stellungnahmen - Entwurfszustimmung - Auslegungsbeschluss -/Fortschreibung der Lärmaktionsplanung der Stadt Seelze -Runde 4/Subvention für die Anschaffung von Balkonsolaranlagen; hier: Anpassung der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Balkonsolaranlagen in der Stadt Seelze/Schottergärten in Seelze; hier: Vorgehen der Verwaltung/Beantragung von Ganztagsgrundschulen in Seelze für den neuen Schulstandort Seelze-Süd und den Schulstandort Harenberg zum Schuljahr 2025/2026/ Annahme Sponsoring-Zuwendung für Trinkwasserbrunnen Letter und Seelze/Abberufung eines technischen Prüfers des Rechnungsprüfungsamtes der Stadt Seelze/Erhalt des Familienservice; hier: Antrag der Fraktion Bündnis90/Die Grünen/Aufnahme in eine LEADER-Region der Region Hannover zur nächsten Förderperiode ab 2028; hier: Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Seelze/Aufnahme von Spenden/ Mitteilungen/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung/Eröffnung des nichtöffentlichen Teils/Genehmigung des nichtöffentlichen Teils des Protokolls Nr. 22 aus der Sitzung am 23.05.2024/ Mitteilungen der Verwaltung/ Anfragen/Schließen der nichtöffentlichen Sitzung
Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgernahe/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de
Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de
Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de
Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de
Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de

Original Rudelsingen feiert Premiere in Garbsen

Massenkaraoke unter Anleitung

GARBSEN (BUDO). Gut 150 Besucher haben am Mittwochabend in der Aula des Schulzentrums I am Planetenring in lockerer Atmosphäre am 1. Rudelsingen teilgenommen und waren total begeistert. Beim Original Rudelsingen kommen seit über zwölf Jahren bundesweit Menschen zusammen, um miteinander Musik zu erleben. Generationenübergreifend wird der eigene Gesang Teil eines großen Chores. Viele Welthits stehen bei jedem Rudelsingen-Abend auf dem Programm – Rockklassiker treffen auf Schlager und Chansons und Radio-Hits auf Opernarien. Diese bunte Mischung sorgt bei al-

len Teilnehmern für gute Laune, frischt Erinnerungen an die Entstehungszeit der Welthits auf und macht Lust auf mehr – die acht Rudelsingen-Teams präsentieren die Liederauswahl bundesweit mit viel Humor und Unterhaltung und begleiten das Publikum instrumental von Song zu Song. In Garbsen sangen Simon Bröker und Maximilian Saul mit den Gästen. Simon hat in Oldenburg Musik und Geschichte studiert und ist in der Schülerband Sinfinité als Gitarrist mit vielen Preisen ausgezeichnet worden. Er ist zudem als Drummer bei der Band Beathovens unterwegs. Als Gitarrist und



Beim Rudelsingen geben die Musiker Maximilian Saul (links) und Simon Bröker immer den Ton an, während auf der großen Videowand die passenden Texte eingeblendet werden
Foto: Hans-Werner Burgdorff

Komponist ist er in mehreren Rockbands tätig. Sein Partner Maximilian hat in Oldenburg ein Musikstudium für das Lehramt absolviert und gründete in dieser Zeit mit Freunden eine A Cappella-Formation. Später folgte ein künstlerisches Musikstudium mit Hauptfach Gesang. Das Programm mit legendären Songs und Evergreens wurde für Garbsen neu erstellt und

überraschte mit vielen Entdeckungen, Erinnerungen und neuen Lieblingsstücken. Vorkenntnisse wurden nicht gebraucht, denn das abendfüllende Programm mit insgesamt 25 Titeln wurde per Beamer gut lesbar auf eine Leinwand projiziert. Von ABBA, den Beatles, Westernhagen und alten Schlagern bis hin zu Udo Jürgens war alles dabei. Bei den Hobbysängern waren die Frauen deutlich

in der Überzahl, doch auch die wenigen Männer hatten ihren Spaß. Nach der ersten Pause hielt es die Besucher nicht mehr auf den Stühlen, denn bei dem Lied „Griechischer Wein“ von Udo Jürgens durfte Sirtaki getanzt werden. Gut zwei Stunden Spaß für alle, die Freude am Singen haben. Wegen des großen Erfolges soll der Mitsingabend am 13. November wiederholt werden.

„Sozial macht stark“: Junge Menschen engagieren sich ehrenamtlich

GARBSEN (STP). Senioren etwas vorzulesen, Kinder zu betreuen oder sich für ein gutes Miteinander in der Schule zu engagieren kann sehr erfüllend sein. 40 Schülerinnen und Schüler der Oberschule Berenbostel sind im Rahmen des Projekts „Sozial macht stark“ jetzt mit einer Urkunde für ihr Engagement ausgezeichnet worden. Axel Dettmer, Leiter der Oberschule, und Bürgermeister Claudio Provenzano bedankten sich und fanden im Forum der Schule viele lobenden Worte für die Teilnehmenden. „Ehrenamt bedeutet nicht nur, für andere etwas zu tun, sondern macht auch noch glücklich“, sagte Provenzano. „Vielen Dank, dass ihr euch zum Mitmachen bereit erklärt habt.“ Das Projekt „Sozial macht stark“ wurde 2008 von der FreiwilligenAgentur der Stadt und der damaligen Georg-Elser-Schule ins Leben gerufen. Ziel



Schulleiter Axel Dettmer und Bürgermeister Claudio Provenzano bedanken sich bei den engagierten Schülerinnen und Schülern des Projekts „Sozial macht stark“.
Foto: privat

ist, jungen Menschen einen Einblick in ehrenamtliches Engagement zu ermöglichen und Verantwortung zu übernehmen. „Neben dem Effekt, auch mögliche spätere Arbeitsfelder kennenzulernen, geht es vor allem auch darum, soziales Lernen zu ermöglichen“, erläutert Sabrina

Jankowski von der Freiwilligenagentur. Dank der Mitwirkung von 21 Initiativen und Institutionen konnte das Projekt in diesem Jahr bereits zum 14. Mal umgesetzt werden. Der siebte Jahrgang der Oberschule hatte sich von Januar bis Mai engagiert eingebracht und

sich die Anerkennung verdient. Bei der Abschlussveranstaltung präsentierten die Jugendlichen stolz, was sie erlebt und erreicht hatten. Für viele wird es nicht das letzte ehrenamtliche Engagement gewesen sein.

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

Dienstbereite Apotheken

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 8.6. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 41. Am 9.6. Hölty-Apotheke, Havelse, Höltyplatz 3-5. Am 10.6. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228. Am 11.6. Apotheke im Centrum Kohake, Garbsen, Berenbosteler Str. 76 d. Am 12.6. St. Georg-Apotheke, Havelse, Hannoversche Str. 51. Am 13.6. Kreuz-Apotheke, Seelze, Hannoversche

Str. 1. Am 14.6. Apotheke Auf der Horst, Garbsen-Auf der Horst, Ori-onhof 8.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBEHANDLUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

Beratungsstelle für Erziehungs- und Lebensfragen

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

Offene Sprechstunde der AWO-Frauenberatung Seelze/Garbsen:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr

und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

Mädchen- und Frauenzentrum Garbsen e.V. – Beratung bei Krisen, Trennung, allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt

Planetenring 10, Garbsen, Telefon (05137) 122221, info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags und mittwochs 15-17 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Vereinbarung (mittwochs auch in Berenbostel im Gemeindehaus St. Maria Regina möglich).

Tierärztlicher Notdienst

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (0511) 59027550.

Die Jagdgenossenschaft Dedensen lädt ihre Mitglieder zur Genossenschaftsversammlung am **Freitag, den 18.06.2024, um 19.30 Uhr** in die „Scheune“ der Familie Gümmer, Bruchstr. 10 in Dedensen ein.
Tagesordnung
1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellen der Beschlussfähigkeit.
2. Verlesung des Protokolls der letzten Versammlung.
3. Bericht des Vorsitzenden über das vergangene Jagdjahr.
4. Bericht des Kassenführers.
5. Bericht der Kassenprüfer.
6. Entlastung des Vorstandes.
7. Wahl von zwei Kassenprüfern.
8. Beschlussfassung über die Verwendung des Jagdnutzungsertrages und der Rücklage.
9. Verschiedenes – Anfragen.
– **Der Jagdvorstand – (Kiene)**
Zur anstehenden Auszahlung bitte die aktuelle Bankverbindung an den Kassenführer bekanntgeben.

Hannoversche Straße 152 · 30823 Garbsen · Telefon 0 51 37 / 7 33 80

Fußball-EM Live – Jetzt geht's los!

Auf mehreren TVs zeigen wir Ihnen, während unserer Öffnungszeiten, die Spiele der Fußball EM 2024 im eigenen Land.

Am 14.06.24 starten wir um 21.00 Uhr mit dem Eröffnungsspiel

Deutschland - Schottland

Wir empfehlen Ihnen, insbesondere bei den Spielen der deutschen Mannschaft, eine Tischreservierung.

Marc Windhorn & Team

HOTEL · RESTAURANT
H. Perl
Margitta Grodzki GmbH

Unsere Empfehlung:
Mediterranes
Abend-Buffer
Freitag, 28. Juni 2024
von 19.00 bis 22.00 Uhr
Am Berggarten 2
Tel. 05032-954950, Fax 9549555
www.hotel-perl.de, info@hotel-perl.de

Immer informiert
mit der
UMSCHAU

PLANETEN
CENTER

www.planetencenter.de
Planetenring 25-27, 31-33
30823 Garbsen

Christian S.
Notfallsanitäter und
Wachenleiter

Arbeiten mit
TEMPO & TEAMGEIST
Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus. Sie ebenso?
Wir suchen Notfallsanitäter*innen und Rettungssanitäter*innen für unsere
Rettungswachen in Stadt und Region Hannover.

Jetzt bewerben auf
johanniter.de/rettungsdienst-hannover

JOHANNITER

BLITZ-SALE
15 %* oder 10 %* Rabatt
auf einen Artikel Ihrer Wahl,
auch auf bereits reduzierte Artikel*!

Gutschein
mit Stanze
Greencard**
15 % Rabatt*
ohne
Greencard
10 % Rabatt*

*Gültig bis 14.06.2024. Gilt nicht für Verlagserzeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber.
**Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

**Riesige Auswahl an
Beet- und Balkon-
pflanzen!**
ab **0.79**

**NATURBURSCHE
Blühpflanzendünger, 1 l**
Für Blüh- und Zimmer-
pflanzen, reiche Blüten-
pracht, kräftiges Wachstum.

Bauernhortensie XXL
Hydrangea macrophylla
Verschiedene Sorten,
5 l

**WEBER SPIRIT E-330 ORIGINAL
GBS GASGRILL BLACK EDITION**

weber

Bietet mit drei Brennern und Sear Zone, hochwertigen
Edelstahlelementen und erstklassigen Funktio-
nen das gewisse Extra und garantiert unkompliziertes
Grillvergnügen.

7.99
9.99
19.99
14.99
999.-
699.-

**Weitere
Angebote in
der neuen
Beilage!**

STANZE
Mein Gartencenter

**Sonntag ist
Blumentag**
13 - 16 Uhr geöffnet*

**Entdecke unsere
Rosen-Welt**

@stanzegartencenter

**Jetzt den QR-Code scannen
und in unserer aktuellen
Beilage stöbern.**
Bei uns finden Sie alles
für Garten, Terrasse,
und Balkon!

STANZE GARTENCENTER
Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 380
ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Sa. 09.00 – 19.30 Uhr
So. 13.00 – 16.00 Uhr*
www.stanze-gartencenter.de
Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in
handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro.
Nur solange der Vorrat reicht! *Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLöfVZG.
**Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

Direkt im Gewerbepark Hemmingen
an der B3 (Kreuz Hemmingen/K221).
Nur ca. 10 Minuten von der Haltestel-
le Berliner Straße entfernt (Stadt-
bahn Linie 13).
300 ► WEETZENER LANDSTR.
366 ► ALFRED-BENTZ-STR.

PREMIUM-PARTNER
**VERBAND
DEUTSCHER
GARTEN-CENTER**
AUSGEZEICHNET 2023/24
**KOMPETENZ
BERATUNG
QUALITÄT**

Die Biotonne kommt

GARBSEN/SEELZE. Die Abfall-wirtschaft Region Hannover startet zu Montag, 3. Juni, die Austeilung der Biotonnen im Umland der Region Hannover. Alle Hauseigentümer, die aha bis 15. Mai keine Eigenkom-postierung ihrer Bioabfälle ge-meldet haben, bekommen die kostenpflichtige braune Tonne ab nächste Woche vor die Haustür geliefert. Die Leerung der Biotonne startet ab 5. Au-gust in einem 14-täglichen Rhythmus. Biosäcke werden noch bis zum 31. Juli 2025 ab-geholt. Ab dann muss der Bio-

müll ausschließlich in Tonnen zur Abholung bereitgestellt werden. Biotonnen gibt es mit einem Fassungsvermögen von 80, 120 und 240 Litern. Die Größe des jeweiligen Behälters orientiert sich am Behältervor-schlag von aha, den alle Haus-eigentümer im August 2023 mit weiteren Informationen zur Biotonne erhalten haben.

Doch wo stelle ich die Bioton-ne auf? Der digitale aha-Stand-platzplaner ist für diese Frage die erste Anlaufstelle. Das aha-Standplatzteam hilft zudem telefonisch und vor Ort weiter. Zum digitalen Standplatzplaner geht es hier: <https://www.aha-region.de/entsorgung-und-recycling/standplatzberatung/interaktiver-standplatzplaner>

Die Leerungstermine sind be-reits im Online-Abfuhrkalender hinterlegt. Kundinnen und Kunden können Änderungs-wünsche der Biotonne nach der Verteilung schnell und einfach per Mail an veranlagung@aha-region.de mitteilen. Einer der Vorteile der Biotonne: Unser

wertvollster Rohstoff Bioabfall kann sortenrein und sicher ge-sammelt werden. aha macht hieraus Kompost. Das Endpro-dukt trägt das RAL-Gütesiegel, welches von unabhängigen Prüflaboren vergeben wird. Von daher ist es wichtig, dass in der Biotonne so wenig Fremd-und Störstoffe wie möglich lan-den. Dazu gehört auch Plastik. aha empfiehlt feuchte Bioab-fälle in Zeitungspapier einzuwickeln, die bei der Entstehung von Kompost als Strukturmate-rial wirken.

Als Bodenverbesserer ersetzt der Kompost von aha minerali-sche Düngemittel und torfhalti-ge Erden auf den Feldern der Region. Er dient damit auch dem Schutz der Moore und kehrt als Kompost und Blumen-erde auch in die Haushalte und Gärten zurück.

Weiteren Informationen zur Einführung der Biotonne und zu Bioabfällen allgemein gibt es unter: <https://www.aha-region.de/abfaelle-und-wert-stoffe/bioabfaelle/biotonne>.

Geschichten über Tomaten und Eulen

Stadtbibliothek hat Spannendes für Kinder im Programm

GARBSEN (STP). Auch im Juni hat das Team der Stadtbiblio-thek wieder einiges für Kinder im Programm. Neben dem regel-mäßigen Bilderbuchkino und den Treffen der Bücherzwerge gibt es eine Eulen-Geschichte, die mit Kamishibai erzählt wird.

Die Geschichte „Tinkas Toma-ten“ wird im Juni beim wöchent-lichen Bilderbuchkino jeden Mittwoch um 16 Uhr gezeigt. Und darum geht es: Tinka be-kommt von ihrem Opa ein paar Tomatensetzlinge. Aus diesen kleinen grünen Trieben sollen ro-te Tomaten werden? Von allein wachsen die Tomaten natürlich

nicht, also muss Tinka sich gut um sie kümmern. Die Veranstat-tung dauert rund 30 Minuten.

Die Treffen der Bücherzwerge für Kinder ab zwölf Monaten mit Begleitperson finden am Freitag, 14. Juni, um 9.30 Uhr und 10.30 Uhr statt. Bei jedem Treffen wird gesungen und eine Geschichte vorgelesen.

Kinder ab drei Jahren mit Be-gleitperson sind zum Kamishibai eingeladen. Ein Kamishibai ist eine kleine Bühne aus Holz für das angeleitete gesellige Erzäh-len, auf der eine kindgerechte Geschichte präsentiert wird. Die Geschichte „Heule Eule“ ist am

Freitag, 28. Juni, um 15 Uhr an der Reihe. Darum geht es: Die kleine Eule heult und heult. Nie-mand weiß, warum. Alle Versu-che, das Eulenkind zu trösten, schlagen fehl. Schließlich ist nicht einmal sicher, ob die kleine Eule selbst weiß, warum sie heult. Doch eigentlich ist das gar nicht so wichtig. Hauptsache, es ist jemand da, der sie ohne Wenn und Aber in die Arme schließt.

Wer sein Kind für eine der Ak-tionen anmelden möchte, kann sich unter Telefon (05131) 707170 in der Bibliothek mel-den. Der Eintritt ist frei.

SoVD-Fahrt nach Swinemünde

GARBSEN. In der Zeit vom 26. bis 31. Mai führte der SoVD Ortsverband Garbsen eine Fahrt nach Swine-münde durch. Die Reisegruppe bestand aus 48 Personen und selbstverständlich waren auch Christa Tin-temann und Marion Stelter als ehemalige Vorstandsmitglieder mit dabei, da es sich hierbei um die letzte Fahrt handelte, die von ihnen als altem Vorstand organisiert wurde. Wie immer war diese Fahrt ein voller Erfolg, was alle 48 Teilnehmenden bestätigten. Eine Rundfahrt durch Swinemünde und eine Fahrt auf die Insel Wollin standen auf dem Programm. Weiter führte eine Fahrt nach Stettin, wo ebenfalls eine Rund-fahrt angeboten wurde. Danach wurde der Besuch eines Restaurants in der 22. Etage ermöglicht, wel-ches einen spektakulären Rundblick über die ganze Stadt bot. Weiterhin gab es noch eine Fahrt mit dem Schiff über das Achterwasser. Bestens gelaunt und wohlbehalten traten alle wieder die Rückfahrt an.

Foto: privat

30318102_002623

Café Kalle hat am 13. Juni eröffnet

HAVELSE (STP). Regelmäßig am zweiten Donnerstag im Monat empfängt das ehrenamtliche Team des Café Kalle seine Gäste mit selbst gebackenen Torten, Kaffee und Tee zum Selbstkostenpreis. Das nächste Mal öffnet das Café am Donnerstag, 13. Juni, in der Zeit von 15 bis 17 Uhr im Kulturhaus Kalle, An der Feuerwache 3-5 in Havelse.

Das Mehrgenerationen-Café im Kulturhaus Kalle ist ein Begegnungsort für Menschen vieler Altersstufen und Kulturen. Ehrenamtliche heißen alle herzlich willkommen, die sich im Café treffen möchten oder sich über neue Kontakte freuen. Das können neben Senioren auch junge Familien, Freundes-Gruppen oder Arbeitskollegen sein, die bei Kaffee und Kuchen gemeinsam Zeit verbringen möchten. Das Team richtet auch gern Geburtstags-Kaffeetrinken während der Öffnungszeiten aus. Für diesen Anlass kann im Café ein Tisch reserviert werden, der dann entsprechend dekoriert wird.

Fragen zum Projekt beantwortet die FreiwilligenAgentur nach einer E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de.

Internationales Turnier der Fahrgemeinschaft

HEITLINGEN. Die Fahrgemeinschaft Eichenhof Heitlingen und der AIAT e.V. Deutschland richten am 15. und 16. Juni ein internationales Turnier für Traditionelle Anspannung aus.

Am Samstag, 15. Juni, findet auf dem Heitlinger Gut der Familie Thiele, Vor den Höfen 40, ab 13 Uhr eine Vorstellung der mehr als 30 Gespanne aus Deutschland, Tschechien, Belgien, Holland, Dänemark und Polen statt.

Am Sonntag, 16. Juni, geht es ab 9 Uhr mit der Geländefahrt über eine Strecke von circa 15 Kilometer, die durch Heitlingen, Resse und Osterwald führt, weiter. Am Osterwalder Gießelmannhof kann man die Gespanne ab circa 9.45 Uhr bestaunen. Dort müssen die Fahrer eine Fahraufgabe absolvieren. Eine Moderaterin ist vor Ort, die den Zuschauern die Gespanne erklären wird.



Auf dem Gut Heitlingen werden am Samstag die Gespanne aus verschiedenen Ländern vorgestellt.

Foto: privat

Ab 13 Uhr wird auf dem Fahrplatz in Heitlingen, der sich auf dem Reiterhof der Familie Teg-

tmeyer, Vor den Höfen 16, befindet, eine Hindernisfahrt mit Kegelparcours ausgetragen.

Für das leibliche Wohl ist mit Grillspezialitäten und Getränken bestens gesorgt.

Wassertretanlage des Kneipp-Vereins ist eröffnet

GARBSEN. Zahlreiche Besucher fanden am 25. Mai, den Weg in den Stadtpark zur Wassertretanlage des Kneipp-Vereins. Hier hatten sich circa zehn große und kleine fleißige Helfer im Rahmen



Die Besucher nutzen gleich bei der Eröffnung die Möglichkeit zu einem Gang durchs kühle Nass.

Foto: privat

des Garbsener Freiwilligentags zum Müllsammeln im Stadtpark angemeldet und wurden auch um 10 Uhr von der 1. Vorsitzenden Peggy Ahlborn begrüßt, mit Müllsäcken und Greifzangen versorgt und mit zwei Begleiterinnen auf den Weg um den Schwarzen See verabschiedet. Wie jedes Jahr erfolgte dann um 11 Uhr die offizielle Eröffnung der Wassertretanlage. An verschiedenen Infoständen konnten sich Besucher gesundheitlich beraten lassen und die installierten Sportgeräte nutzen. Unter fachkundiger Anleitung wurde auch die Nutzung des Armbadebeckens, sowie die richtige Ausführung beim Wassertreten von Beate Köhler begleitet. Fleißige Vereinsmitglieder hatten gebacken und Kartoffelsalate bereitet, dazu gab es Bratwurst vom Grill. Auch die Müllsammler konnten sich nach getaner Arbeit stärken. So ließen denn gutes Wetter, gute Laune und das Bewusstsein, sich für die Gesundheit stark zu machen, die Veranstaltung zu einem Erfolg werden.

Aufsuchende Unterstützung für junge Familien

GARBSEN/SEELZE. Wenig Schlaf, viel Wäsche, die „Große“ quengelt und das Baby zähnt: Der häusliche Alltag mit kleinen Kindern bringt für junge Familien eine Vielzahl von Herausforderungen mit sich. Wenn die Unterstützung durch Oma und Opa fehlt, können Eltern eine helfende Hand gut gebrauchen. Hier setzt das Angebot der Hausbesuche an: Es bietet Familien mit Kindern von 0 bis 3 Jahren in 15 Kommunen der Region Hannover kompetente ehrenamtliche Begleitung an. Koordiniert wird das Angebot durch das Zentrum Frühe Hilfen – Frühe Chancen der Region Hannover. Auch Familien in Garbsen und Seelze können die aufsuchende Unterstützung in Anspruch nehmen.

Mit den Hausbesuchen erhalten Familien durch geschulte Ehrenamtliche eine wertvolle Alltagsunterstützung, die individuell auf die Bedürfnisse der Familien zugeschnitten ist. Der Einsatz gestaltet sich flexibel, um den Familien bestmöglich zu helfen – sei es durch das Spielen mit Geschwisterkindern, einen Spaziergang mit dem Baby oder die Begleitung der Eltern zu Arztterminen. Über die ganz praktische Begleitung hinaus

werden die Väter und Mütter in ihrer Elternkompetenz gestärkt und ermutigt. Zudem helfen die Patinnen oder Paten den Familien dabei, passende lokale Angebote zu finden und in Anspruch zu nehmen.

Ehrenamtliche Helfer gesucht Die Programme werden durch das Engagement von Ehrenamtlichen lebendig, die die teilnehmenden Familien besuchen und unterstützen. „Wir suchen Menschen mit Herz und Geduld, Erfahrung im Umgang mit Babys und Kleinkindern und einem offenen Ohr für die Eltern“, erläutert Kristina Quakulinsky vom Koordinierungszentrum Frühe Hilfen - Frühe Chancen der Region Hannover. „Interessierte, die gerne ehrenamtlich aktiv werden möchten, sind herzlich eingeladen, sich vor Ort über unser Angebot zu informieren. Eine spezielle fachliche Ausbildung ist nicht erforderlich. Die Ehrenamtlichen werden von Beginn ihrer Tätigkeit intensiv geschult und auf ihre Aufgaben vorbereitet. Zudem steht eine hauptamtliche Fachkraft als Ansprechpartnerin zur Verfügung.“ Weitere Infos gibt es im Internet unter www.hannover.de/fhfc. Kontakt: Fruehe-Hilfen@region-hannover.de.

Dritter Energietreff dreht sich um Gebäudehülle

GARBSEN (STP). Der dritte Energietreff der Stadt Garbsen findet am Donnerstag, 20. Juni, ab 17 Uhr im Ratssaal des Rathauses statt. Wie immer führt Energieberater Wolfgang Fanck durch den Abend. Thema dieses Mal ist die Gebäudehülle. Eine vorherige Anmeldung ist erwünscht und eine Online-Teilnahme möglich.

Unter anderem werden folgende Fragen beantwortet: Warum energetisch sanieren? Wie geht man dabei sinnvoll vor? Wo verliert ein Haus am meisten Wärme? Wo und wie kann ich mein Haus dämmen? Die Besucherinnen und Besucher können aber wie immer auch allgemeine Fragen zu erneuerbaren Energien stellen.

Das Format dient vor allem dazu, Interessierten die passenden Informationen zu ihrer jeweiligen Umsetzungsphase zu liefern und hilft, Umset-

zungshürden zu überwinden. Im Austausch geht es um gute Beispiele aus der Nachbarschaft. Der Energietreff bietet Gelegenheit, von den Fragen und Erfahrungen anderer zu lernen und versteht sich als Service-Angebot der Stadt Garbsen an die Hausbesitzenden, das den Werterhalt des Hauses unterstützt und steigenden Energiekosten entgegenwirkt.

Die Klimaschutzagentur Region Hannover unterstützt das Projekt im Rahmen ihrer Beratungskampagne aus Mitteln der Region Hannover. Eine Anmeldung ist erwünscht per E-Mail an klimaundumwelt@garbsen.de. Im Ratssaal ist eine Teilnahme ohne Anmeldung möglich. Nächster Termin wird voraussichtlich der 5. September sein. Die Themen für den nächsten Energietreff legen die Teilnehmenden gemeinsam fest.

Heimvorteil

~~1250.-~~
799.-
Abholpreis

Inklusive:

- Schlaf- und Relaxfunktion
- Bettkasten
- 3 Rückenkissen

FUNKTIONSRUNDECKE „BRAD“
Stoffbezug, Kunststofffüße,
Stellmaß 281x189 cm,
Liegefläche 136x234 cm,
diverse Farben individueller Preis,
einmalig links/rechts montierbar
4624783.00

BIS ZU
35%*
AUF MÖBEL UND
TEPPICHE

**EXKLUSIV
FÜR DICH**

+15%
AUF ALLES
ohne Wenn
und Aber*²
Nur gültig im Einrichtungshaus.

POWERBANK, 6969, HPI GmbH,
Li-Polymer-Akku mit hoher Dichte,
Kapazität 5.000 mAh, Typ-C Input PD18W,
Typ-C Output PD20W, USB A Output
QC3.0 22.5W, Wireless Output
max. 15W, ohne Smartphone
150439.00

~~29.-~~
12.99
POWERBANK

**GRÖSSTER
SORTIMENTSWECHSEL
ALLER ZEITEN!**

**EINZEL- UND
AUSSTELLUNGS-
STÜCKE**

BIS ZU
70%
RADIKAL
REDUZIERT

Rabatt bis 15.06.2024 gültig!

30916 Hannover/Altarmbüchen
Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover
BAB-Abfahrt Lahe/Altarmbüchen • Opelstraße 9
Tel.: 0511 47566-0

30880 Hannover/Laatzen
Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen
Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

porta CARD

Jetzt Vorteile sichern
Anmeldung und alle Infos
porta.de/porta-card

*1 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, mit „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, Ausstellungsstücke, Gartenmöbel, Produkte aus dem Onlineshop und der Abteilung Quartier. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 15.06.2024. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden.

*2 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 15.06.2024. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten.

Restaurant & Café
Hafenblick
Von Di. – Fr. ab 11.30 Uhr
Mittagsbuffet
13,90 €
Suppe, Vorspeisen, vier
Fleischsorten, Dessert
Seelze | Kanalstraße 4
Tel. 05137 - 4833

NEUHEITEN
VON VINZENZA
VINCENZA
farbentrot, silber-vergoldet mit echten Steinen
Wünstorf Str. 3 · 30926 Seelze
(im Haus der Volksbank)
0 51 37 / 93 76 60

Helkes Haarkunst
Im Dorfe 2
30826 Garbsen
Schloß Ricklingen
05031 75962
Öffnungszeiten: Mo. geschlossen
Di., Do u. Fr.
08:00–12:30, 13:30–18:00 Uhr
Mi. 08:00–12:30, 13:30–19:00 Uhr
Sa. 07:30–12:30 Uhr

Kundendienst
Sanitär
Reinigung
Heizung
UDE & SOHN
Rohrreinigung vom Fachmann
Am Sperrtor 2 · 30823 Garbsen
Tel. 05137 / 87 54 25
Fax 05137 / 87 54 20

HADWIGER
HAUSRAT- UND INVENTARSANIERUNG
- Umzugsservice
- Haushaltsauflösung
office@hadwiger-sanierung.de
05131 / 44 08 74

OPEL
harry thiele
Garbsen
Auf der Horst 78 – 80
Tel. (05137) 14 09-0
opel-thiele-garbsen.de

BRILLENGALERIE GARBSEN
BRILLANTE BRILLEN
B
Osterwalder Str. 191, 30826 Garbsen
Mo - Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
www.brillengaleriegarbsen.de
info@brillengaleriegarbsen.de

WIR geben IHREM
Alltag mehr
Wenn wir gehen, ist alles wieder schön!
- Maler- u. Lackierarbeiten
- Kreative Gestaltung
- Traditionelle Handwerkstechniken
- Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
RECKWERTH
Maler- und Lackierarbeiten
Inhaber Siegfried Rautenberg
Hannoversche Str. 78 · 30823 Garbsen
Tel. 0 51 37/7 54 45 Fax 05137/1 38 34
Internet www.reckwerth-maler.de

SPIELPLAN DER EUROPAMEISTERSCHAFT 2024

Foto: iStockphoto.com/LIGHTFIELD STUDIOS

DEUTSCHLAND (GER) SCHOTTLAND (SCO) UNGARN (HUN) SCHWEIZ (SUI)	SPANIEN (ESP) KROATIEN (CRO) ITALIEN (ITA) ALBANIEN (ALB)	SLOWENIEN (SVN) DÄNEMARK (DEN) SERBIEN (SRB) ENGLAND (ENG)	POLEN (POL) NIEDERLANDE (NED) ÖSTERREICH (AUT) FRANKREICH (FRA)	RUMÄNIEN (ROU) UKRAINE (UKR) BELGIEN (BEL) SLOWAKEI (SVK)	TÜRKEI (TUR) GEORGIEN (GEO) PORTUGAL (POR) TSCHECHIEN (CZE)
GRUPPE A Fr. 14.06. 21:00 München GER – SCO Sa. 15.06. 15:00 Köln HUN – SUI Mi. 19.06. 18:00 Stuttgart GER – HUN Mi. 19.06. 21:00 Köln SCO – SUI So. 23.06. 21:00 Frankfurt SUI – GER So. 23.06. 21:00 Stuttgart SCO – HUN	GRUPPE B Sa. 15.06. 18:00 Berlin ESP – CRO Sa. 15.06. 21:00 Dortmund ITA – ALB Mi. 19.06. 15:00 Hamburg CRO – ALB Do. 20.06. 21:00 Gelsenkirchen ESP – ITA Mo. 24.06. 21:00 Leipzig CRO – ITA Mo. 24.06. 21:00 Düsseldorf ALB – ESP	GRUPPE C So. 16.06. 18:00 Stuttgart SVN – DEN So. 16.06. 21:00 Gelsenkirchen SRB – ENG Do. 20.06. 15:00 München SVN – SRB Do. 20.06. 18:00 Frankfurt DEN – ENG Di. 25.06. 21:00 Köln ENG – SVN Di. 25.06. 21:00 München DEN – SRB	GRUPPE D So. 16.06. 15:00 Hamburg POL – NED Mo. 17.06. 21:00 Düsseldorf AUT – FRA Fr. 21.06. 18:00 Berlin POL – AUT Fr. 21.06. 21:00 Leipzig NED – FRA Di. 25.06. 18:00 Berlin NED – AUT Di. 25.06. 18:00 Dortmund FRA – POL	GRUPPE E Mo. 17.06. 15:00 München ROU – UKR Mo. 17.06. 18:00 Frankfurt BEL – SVK Fr. 21.06. 15:00 Düsseldorf SVK – UKR Sa. 22.06. 21:00 Köln BEL – ROU Mi. 26.06. 18:00 Frankfurt SVK – ROU Mi. 26.06. 18:00 Stuttgart UKR – BEL	GRUPPE F Di. 18.06. 18:00 Dortmund TUR – GEO Di. 18.06. 21:00 Leipzig POR – CZE Sa. 22.06. 15:00 Hamburg GEO – CZE Sa. 22.06. 18:00 Dortmund TUR – POR Mi. 26.06. 21:00 Hamburg CZE – TUR Mi. 26.06. 21:00 Gelsenkirchen GEO – POR
1A	1B	1C	1D	1E	1F
2A	2B	2C	2D	2E	2F
3A	3B	3C	3D	3E	3F

Die vier besten Drittplatzierten					
Achtelfinale 2 Sa. 29.06. 21:00 Dortmund 1A 2C	Viertelfinale 1 Fr. 05.07. 18:00 Stuttgart	Achtelfinale 4 So. 30.06. 21:00 Köln 1B 3A/D/E/F	Achtelfinale 5 Mo. 01.07. 18:00 Düsseldorf 2D 2E	Achtelfinale 6 Mo. 01.07. 21:00 Frankfurt 1F 3A/B/C	Achtelfinale 1 Sa. 29.06. 18:00 Berlin 2A 2B
Achtelfinale 3 So. 30.06. 18:00 Gelsenkirchen 1C 3D/E/F	Achtelfinale 7 Di. 02.07. 18:00 München 1E 3A/B/C/D	Achtelfinale 8 Di. 02.07. 21:00 Leipzig 1D 2F	Halbfinale 1 Di. 09.07. 21:00 München	Halbfinale 2 Mi. 10.07. 21:00 Dortmund	Viertelfinale 3 Sa. 06.07. 18:00 Düsseldorf
Viertelfinale 2 Fr. 05.07. 21:00 Hamburg	Viertelfinale 4 Sa. 06.07. 21:00 Berlin	Finale So. 14.07. 21:00 Berlin			

WIR geben IHREM
Alltag mehr
Wenn wir gehen, ist alles wieder schön!
- Maler- u. Lackierarbeiten
- Kreative Gestaltung
- Traditionelle Handwerkstechniken
- Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
RECKWERTH
Maler- und Lackierarbeiten
Inhaber Siegfried Rautenberg
Hannoversche Str. 78 · 30823 Garbsen
Tel. 0 51 37/7 54 45 Fax 05137/1 38 34
Internet www.reckwerth-maler.de

NATI'S PFLEGEZENTRUM
Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de
Wir suchen zu sofort examinierte Pflegekräfte, Betreuungskräfte und
Pflegehelfer sowie Haushaltshilfen alle m/w/d.
Bei Bedarf bieten wir Wohnungsmöglichkeiten an.
Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter 05131-7022660

Gaststätte "Zur Eiche"
Hannoversche Straße 152 · 30823 Garbsen · Telefon 0 51 37 / 7 33 80
Fußball-EM Live – Jetzt geht's los!
Auf mehreren TV's zeigen wir Ihnen, während unserer
Öffnungszeiten, die Spiele der Fußball EM 2024 im eigenen Land.
Am 14.06.24 starten wir um 21.00 Uhr mit dem Eröffnungsspiel
Deutschland - Schottland
Wir empfehlen Ihnen, insbesondere bei den Spielen der
deutschen Mannschaft, eine Tischreservierung.
Marc Windhorn & Team

Kaminstube
Berenbosteler Str. 103 · 30823 Garbsen · Tel.: +49 (0) 51 37 / 1 34 95
Donnerstagabend und Sonntagmittag
Alle Schnitzel aus der Speisekarte
p.P. 12,- €
Freitags & Samstags Buffet !!!
Öffnungszeiten: Di.-So. ab 17.33 Uhr - Sonntagmittag von 12.00 - 14.00 Uhr

Zu jeder Autowäsche erhalten Sie bis Ende Juni einen Duftbaum kostenlos!
WASH STAR GARBSEN
— TEXTILE AUTOWÄSCHE —
Havelser Str. 2B
30823 Garbsen
Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr
www.wash-star-garbsen.de
AUTOWÄSCHE 10,90€
INNENREINIGUNG ab 39,90€
POLITUR ab 59,90€
WASH STAR GARBSEN
Car Cosmetic

Ihr Fleischerfachgeschäft
in Letter
Lange-Feld-Str. 24
Tel. 0511/48 11 40

Dick's computer dienst
Hard und Software
Kampweg 12 30823 Garbsen
Tel.: 05137/983500
Internet: www.dcd.de

PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE
Thorsten Schulz
Notfalltermine
kurzfristig möglich!
E-Mail: info@osteopathie-garbsen.de
www.osteopathie-garbsen.de
Hegerwisch 5 · 30823 Garbsen · ☎ 05137-81 86 82 6

umbaumarkt
ökologische Baustoffe
DIE ROTE KARTE GEGEN GIFT IN IHREM ZUHAUSE!
umbaumarkt
Südfeldstraße 1A | 30453 Hannover
telefon 0511 89 73 37 0
post@umbaumarkt.de
www.umbaumarkt.de

Sabine Kirchniawy
APOTHEKE
im Centrum KOHKE
Berenbosteler Str. 76d · 30823 Garbsen
Tel. (0 51 37) 8 21 20 · Telefax (0 51 37) 82 12 12
E-Mail info@apothke-kirchniawy.de

SKRDESIGN
Unternehmensgruppe Klosser
Malerarbeiten/ Bodenbeläge
Trockenbau-, Schimmelsanierung u.v.a.m.
Sprechen Sie uns an.
Molkereistraße 21, 30826 Garbsen-Meyenfeld
Tel. 05131 44 66 9-44 • Mobil: +49 176 235 686 51
e-mail: skrdesign@web.de • www.skrdesign.de
Geschäftszeiten: Mo.- Fr. 07.00 – 16.00 Uhr

Schulz CLASSIC
Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844
www.hotel-rs.de
Dienstag - Samstag ab 17 Uhr
So. 11-14 Uhr, Montag Ruhetag
Spargel - satt - Buffet
Sa., den 01.06. ab 18.30 - 21.00 Uhr
So., den 02.06. ab 12.00 - 14.30 Uhr

Senioren pension Zeug
PFLEGE MIT
Wir suchen zu sofort eine
Pflegefachkraft m/w/d in VZ
Der Stundenlohn beträgt bei uns 23,31 € plus Zulagen,
Feiertagszuschlag 31,47 € pro Stunde.
Wir freuen uns über eure Bewerbung, aber auch auf eine
erste Kontaktaufnahme per Telefon, auch am Wochenende.
Senioren pension Zeug GmbH
Alter Brink 4 · 30826 Garbsen
Telefon 0151 - 14658224 · Fax 05131 - 701729 · hw@senioren-pension-zeug.de

Ortsbürgermeister Rückwardt lässt es richtig krachen

LATHWEHREN (KÖ). „Das Wetter war perfekt, die Stimmung war bestens, neben den Lathwehreneiern haben auch viele Kameraden der befreundeten Ortswehren das 90-jährige Jubiläum der Ortsfeuerwehr Lathwehren mitgefeiert“, zeigte sich Pressesprecherin Maike Rosummeck hochzufrieden mit dem Verlauf des Festes auf dem Hof Hennies.

Traditionell gestartet wurde mit dem Festkommers. Nach den Grußworten der zahlreichen Gäste standen die Beförderungen und Ehrungen an. So darf sich Jennifer Tüngler-Lawrenz jetzt Feuerwehrfrau nennen; Rene Dreyer, Robert Hubert und Tim Ryll sind jetzt Feuerwehrmänner. Luis Bergmann wurde zum Oberfeuerwehrmann, Andreas Zimdars zum Oberlöschmeister und Maike Rosummeck zur Hauptlöschmeisterin befördert.

Susanne Hennies und Natascha Kielhorn wurde für 25-jährige aktive Mitgliedschaft in der Feuerwehr geehrt, Thomas Brier, Rolf Hennies, Jörg Lachmann und Maik Rückwardt für 40-jährige Mitgliedschaft. Jens Buß wurde für seine Verdienste um die Feuerwehr mit der Ehrennadel des Landesfeuerverbandes ausgezeichnet. Die silberne Ehrennadel des Landesfeuerverbandes erhielt Thomas Brier, seit 18 Jahren stellvertretender Ortsbrandmeister. Er wird sein Amt im Laufe des Jahres an Maike Rosummeck übergeben.

Der Sonnabend stand im Zei-



Zu den interessierten Zuschauern bei der Einsatzübung gehörten auch einige der „Löschlöwen (in den roten Shirts).

Foto: privat

chen des Feierns und des gemeinschaftlichen Miteinanders. Die neun „Löschlöwen“ der Kinderfeuerwehr und die sechs Mitglieder der Jugendwehr zeigten, was sie schon gelernt haben, die Aktiven steuerten eine Einsatzübung bei, bei der ein verunfallter PKW in Brand zu geraten drohte. Den Start dazu gab Ortsbürgermeister Maik Rückwardt mit mehreren, wahrscheinlich von Silvester übrig gebliebenen Kanonenschlägen.

Unter dem Motto „Eine Nacht auf dem Traumschiff“ klang die Jubiläumfete im entsprechend geschmücktem Saal auf dem Hennies-Hof aus. DJ „Gutschi“ sorgte für flotte Bordmusik, an der Cocktail-Bar gab es diverse „Traumschiff“-Getränke.



Zu den ersten Gratulanten von Thomas Brier (rechts) gehörte Seelzes Stadtbrandmeister Dr. Christian Kielhorn. Im Hintergrund DJ „Gutschi“, der an beiden Tagen für beste Stimmung sorgte.

Foto: privat

Beim „Hallelujah“ von Cohen wurde so manches Auge feucht

SEELZE (KÖ). Die Anhänger-schar von Seemannschören und Shantys wird in Seelze kaum kleiner. Das zeigte sich beim 28. Seelzer Shanty-Festival auf dem Rathausplatz, der am Wochenende gleich an zwei Tagen gut gefüllt war. Zu den Fans des Shanty-Chor-Lohnde gehört mittlerweile auch Seelzes Bürgermeister Alexander Masthoff, der mit Schiffermütze auf dem Kopf kräftig mitsang und auch vor einem Solo nicht kniff.

Ob von den 23 Kindern der Regenbogenschule, die unter Leitung von Thelka Aissen am Samstagabend zusammen mit dem Shanty-Chor-Lohnde auf der Bühne standen, in einigen Jahren Chornachwuchs erwar-

tet werden kann, muss abgewartet werden. „Auf jeden Fall waren die Kids beim Santiano-Medley oder der kleinen Möve, die nach Helgoland fliegt, ausgesprochen textsicher“, lobte der Lohnder Vereinsvorsitzende Rolf Zikowski, der wie immer charmant und gekonnt durch das Programm führte.

Ein weiterer Höhepunkt war zu Beginn des zweiten Tages der ökumenische Gottesdienst mit Pastorin Sigrud Goldenstein und Pfarrer Julius Kafuti, musikalisch mitgestaltet von dem Frauenchor „Just for Fun“. „Da ging einem schon das Herz auf“, meinten viele Besucher, obwohl Pfarrer Kafuti sich auch kritisch über die Kirchenflucht in Deutschland äußerte. Die vom Gesang der Vögel untermalte Atmosphäre des Gottesdienstes trug sicherlich dazu bei, dass sich die Kollekten-Körbchen zusehends füllten. Die Kollekte war wie immer für die Aktion Kindertraum bestimmt, die der Shanty-Chor-Lohnde seit Jahren unterstützt.

Ein letzter Höhepunkt des zweitägigen Gesangsfestivals war das große Finale am Sonntagabend. Und als zum Abschluss Gisela Kahrau-Rogge, die Leiterin des Frauenchores



Die kleinen Sängerinnen und Sänger der Regenbogenschule genossen ihren Auftritt ebenso wie Bürgermeister Alexander Masthoff (hintere Reihe Zweiter von links).

Foto: Kögel



Die große Fanggemeinde des Shanty-Chor-Lohnde gab sich auch beim 28. Shanty-Festival ein Stelldichein.

Foto: Kögel

„Just for Fun“, das „Hallelujah“ von Leonard Cohen sang, mussten mancher der Zuhörer schlucken, die das letzte Lied stehend genossen.

Genossen haben auch die Gastchöre – vor allem die, die zum ersten Mal in Seelze auftra-

ten – die Atmosphäre des Festivals und die gute Organisation der Veranstaltung. „Abnutzungserscheinungen“ beklagte lediglich der Seelzer Brotkorb, der für Kaffee und Kuchen zuständig war. „Die Kuchenspenden aus den Reihen der Bevölkerung haben deutlich nachgelassen“, beklagte der Vorsitzende Oliver Wehse.

Sportfonds unterstützt Box-Sport-Klub mit 2900 Euro

SEELZE. Mit fast 116.000 Euro greift der Sparkassen Sportfonds 70 Vereinen und 74 Projekten in der Region Hannover unter die Arme. In Seelze gehören der Box-Sport-Klub (BSK), der Turn- und Sportverein (TuS), die Bürgerschützen und der Rensportverein (RSV) zu den Nutznießern.

Beim Box-Sport-Klub Seelze wird künftig nicht nur in den Ring gestiegen. Interessierte Sportler können dort auch ihr Herz-Kreislauf-System trainieren. Der Verein plant, für das kardiovaskuläre Training entsprechende Geräte wie AirBikes, Widerstandsbander und Ergometer anzuschaffen. Der Sparkassen Sportfonds Hannover unterstützt diese Investition mit 2900 Euro.

Auch der TuS Seelze profitiert vom Sparkassen Sportfonds. Um Kindern ein attraktives Training anbieten zu können, möchte der Verein leicht zu transportierende und vielseitig einsetzbare Bazoos-Klappstühle anschaffen. Im Fokus stehen dabei die G-, F- und E-Jugend. Diese Klappstühle sind auch für das Ausrichten von und die Teilnahme an Turnieren



Spende aus dem Sparkassen-Sportfonds: Arthur Mattheis vom Box-Sport-Klub freut sich über 2900 Euro.

Foto: Heike Baake

von Bedeutung. Der Sparkassen Sportfonds unterstützt diese Anschaffung mit 500 Euro.

Als Seelzes zweitgrößter Sportverein ist der RSV zwar mit seinen Sparten breit und erfolgreich aufgestellt, digital aber nur mit einer veralteten Homepage vertreten. Eine Neugestaltung des Onlineauftritts ist geplant. Zudem möchte der Verein sein Angebot im Bereich Volleyball erweitern. Der Sportfonds

unterstützt diese Vorhaben mit 2000 Euro.

Über 473 Euro freuen sich die Seelzer Bürgerschützen. Die vor mehr als 16 Jahren angeschafften Luftgewehre des Vereins genügen in ihrer Ausstattung nicht mehr den heutigen Anforderungen, um im Freihandschießen wettbewerbsfähig zu sein. Zwei dieser Gewehre sind noch umzurüsten, um eine entspanntere Haltung während des Schießens und deutlich bessere Ergebnisse zu ermöglichen.

In der ersten Bewerbungsphase bis zum 31. März 2024 wurden 117 Vereinsprojekte eingereicht – die zweithöchste Anzahl an Anträgen seit Bestehen des Sportfonds, teilt Sparkassensprecher Olaf Schulz mit.

„Die Zahl der Förderanträge von Vereinen, die sich zum ersten Mal mit einem Projekt beim Sportfonds bewerben, steigt kontinuierlich“, berichtet Volker Alt, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Hannover. „Darüber freuen wir uns sehr, zeigt es doch, dass unser Förderengagement bei den Vereinen ankommt – in der Stadt genauso wie in der Region.“

Flohmarkt war gut besucht

LETTER (KÖ). Schon eine Stunde nach der Eröffnung des Flohmarktes in Letter konnte der zehnjährige Niklas eine zufriedenstellende Bilanz ziehen. Er hatte bereits Pokémon-Karten für 50 Euro verkauft. Netto: Kinder brauchen nämlich für ihre ausgelegten Decken keine Standgebühr zu bezahlen. Was er mit dem Geld anstellen will, muss sich Niklas aber erst noch überlegen. Zufrieden war auch der siebenjährige Eymen, denn er konnte bei Niklas eine Pokémon-Karte eintauschen.

Zufrieden waren auch die Aussteller und die Organisatoren, die zum zweiten Mal den Schulhof der Grundschule als Veranstaltungsort gewählt hatten. Die meisten der 65 Aussteller waren von dem Ambiente, von der geringen Standgebühr und auch von ihren Umsätzen angetan.

Den Erlös hat das Organisationsteam, dem neben Gabi Bertram und Karin Schallhorn



Niklas (rechts) war mit seinem Verkaufserlös zufrieden und Eymen freute sich, besondere Pokémon-Karten eintauschen zu können,

Foto: Kögel

auch Ortsbürgermeister Rolf Hackbarth und die Ortsratsmitglieder Wolfgang Gleitz und Ralf Systemans angehören, schon am Freitag ausgegeben. Für einen Freiluftzirkus, der auf dem Kastanienplatz gastierte und für den die Kids freien Eintritt hatten. Insgesamt hat das Team bislang 2900 Euro für lettersche

Kindergärten und Schulen stiften können. Keinen geringen Anteil daran hat Fleischermeister Georg Jende, der von Beginn die Bratwurst spendet.

Es war wieder knuddelig im Museum

SEELZE (KÖ). Im Heimatmuseum Seelze war es bei der Premiere des Films über den Stadtteil Almhorst und dem Zeitzeugeninterview von Rainer Künnecke mit Manfred Cohrs kuschelig warm, denn die Besucher drängten sich vor dem Bildschirm. Cohrs konnte Interessantes über seinen Ort aus der Zeit gegen Ende des II. Weltkrieges erzählen. Und über die Ortsfeuerwehr, die in diesen Tagen ihr 90-jähriges Bestehen feierte. Eine Überraschung war auch das eingeführte Interview über die drei Kielhorns, die als Feuerwehrprofis gelten. Vertreten wurden sie durch Dr. Christian Kielhorn, mittlerweile auch ehrenamtlicher Seelzer Stadtbrandmeister.

„Wir kommen gern wieder, aber dann mit mindestens zehn Personen“, war aus dem Besu-

cherkreis zu hören. Kein Problem! Gruppen können gern einen Termin für eine Sonderführung vereinbaren, um sich den einen oder anderen Film über Seelzer Stadtteile anzuschauen.

Auf der Agenda der Museumsleute steht als nächstes ein Film über Letter-Süd. „Dann komme ich aber früher, damit ich noch einen schönen Platz bekomme“, war aus den Reihen der Besucher zu hören. Wie immer nach den Filmabenden wurde bei einem Glas Wein und Naschereien noch ausgiebig geplaudert.

Sonderführungen können übrigens mit Knut Werner, dem Vorsitzenden des Seelzer Museumsvereins, unter der Nummer (05137) 92921 vereinbart werden.

HHH

• Heizung • Sanitär

• Solar

HANS

HEYMANN GmbH

30926 SEELZE • NORDSTR. 1

Tel.: (0511) 40 20 16

KREUZ-APOTHEKE

Hannoversche Str. 1

30926 Seelze

Unsere Angebote für Sie im Juni:

• Levocetirizin 5 mg Stada® (50 Tbl.) - zur Behandlung von Allergiesymptomen: 18,50 € statt 23,26 €

• Allergodil® Akut Duo Kombi Nasenspray (10 ml) & Augentropf. (4 ml) - „doppelte Hilfe“: 17,50 € statt 21,69 €

• Hylo Vision® HD Plus (10 ml) Augentropf. - schützt und befeuchtet das trockene Auge: 6,90 € statt 8,70 €

info@lichtklang-hannover.de

Tel.: 05137 / 70 449 - 40

LichtKlang

Veranstaltungstechnik

Verleih und Verkauf von

✓ Lichttechnik

✓ Tontechnik

✓ Medientechnik

Almhorster Straße 6, 30926 Seelze

OBENTRAUT

APOTHEKE

Hannoversche Str. 41

30926 Seelze

Unsere Angebote für Sie im Juni:

• Vividrin® Azelastin 1mg/ml (10 ml) - Akuthilfe bei Heuschnupfen und Allergien: 8,90 € statt 10,99 €

• Loratadin Stada® 10 mg (50 Tbl.) - schnelle Linderung bei Allergien, nur 1 x tgl.: 15,50 € statt 19,39 €

• Avene® Hydrance Aqua Gel-Creme (50 ml) - für alle Hauttypen: 24,50 € statt 30,50 €

Fahrrad

Kruse

Im Sande 2/Ecke Stöckener Straße, Letter

Telefon (05 11) 40 91 72

Öffnungszeiten: täglich von 9 bis 18 Uhr

Mittwoch und Samstag von 9 bis 13 Uhr

Fahrräder • Zubehör

MEISTERWERKSTATT

IHR FACHMANN IN DEN NÄHE

WINORA

STEVENS

FALTER

HAUS-

VERWALTUNG

Miet- und Eigentumswohnungen

Gewerbeobjekte

JANSEN

Königsberger Str. 10

30926 Seelze

Telefon: 05137 / 99 05-0

Fax: 05137 / 99 05-19

www.hv-jansen.de

Oberender Bogenschützen erfolgreich bei Kreismeisterschaft



OSTERWALD. Andreas Basan, Andreas Bokelmann und Wolfgang Murr, Bogenschützen des Schützenvereins Osterwald Oberende, haben am 26. Mai bei idealem Wetter in Wunstorf an der Bogen-Kreis-meisterschaft teilgenommen. Ihre jeweiligen Disziplinen waren Recurve Master Andreas Basan (Mitte), Blankbogen Master Andreas Bokelmann (links) und Compound Master Wolfgang Murr. In allen Disziplinen galt es, jeweils 72 Pfeile möglichst treffsicher ins Ziel zu bringen, was den Schützen einiges an Konzentration, Kraft und Ausdauer abverlangt. Am Ende des Tages freuten sich Andreas Bokelmann über den ersten Platz und Wolfgang Murr über den zweiten Platz in ihrer jeweiligen Disziplin.

Foto: A. Bokelmann

DTV stellt Planungen für die 800-Jahrfeier vor

SCHLOSS RICKLINGEN. Stellvertretend für viele andere Vereine und Unterstützer stellte der Schloß Ricklinger Dorftentwicklungs- und Traditionsverein (DTV) in der vergangenen Woche im Gemeindehaus die weit gediehenen Planungen für die 800-Jahrfeier des Ortes vor. Knapp 50 Interessierte diskutierten das Programm, dass neben dem Festwochenende vom 20. bis 25. Juni 2025 eine Reihe von Veranstaltungen in den kommenden zwölf Monaten vorsieht. Die Vorsitzende des DTV, Regina Thiele, betonte, dass sich das neunköpfige Planungsteam auf weitere Vorschläge für das bunte Programm freut, und natürlich

Kai Seehawer siegt beim Maibaum-Pokalschießen



HEITLINGEN. Am 26. Mai wurde unter zwölf Herren des Schützenverein Germania Heitlingen auf dem Kleinkaliberstand der Maibaumpokal ausgeschossen. Gewertet wurden 10 Schuss sitzend sowie 10 Schuss stehend an der Stange. Die jeweils besten Teiler wurden zusammenaddiert. Mit einem Gesamtteiler von 666,8 gewann Kai Seehawer (Mitte) diesen Wettkampf. Sein Vater Kurt Seehawer (rechts) erreichte mit einem Gesamtteiler von 786,6 Platz zwei. Den 3. Platz errang Vorjahressieger Karsten Bertram (links). Er erzielte einen Gesamtteiler von 886.

TSV Havelse lädt Mitglieder zur Versammlung ein

HAVELSE. Der TSV Havelse lädt am Montag, 24. Juni, um 19 Uhr zu seiner Mitgliederversammlung im Sportgemeinschaftshaus, Hannoversche Straße 90-92, ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten auch Ehrungen sowie das Thema Mitgliedsbeiträge. Anträge, einschließlich Begründung, müssen schriftlich bis zum 10. Juni beim 1. Vorsitzenden Daniel Wolter eingegangen sein.

Blualgalen im Schwarzen See – Vorsicht geboten!

Baden ist im Schwarzen und im Berenbosteler See ganzjährig verboten

GARBSEN (STP). Eine Prüfung durch ein Fachlabor hat den Verdacht bestätigt: Der Schwarze See ist von Blualgalen befallen. Die Stadt Garbsen weist darauf hin, dass Vorsicht geboten ist. Die Algen können Mensch und Tier gefährlich werden. Ein Schlucken des Wassers ist unbedingt zu vermeiden. Spaziergänger und vor allem Hundebesitzer mit ihren Tieren sollten sich vom Wasser fernhalten.

Am Schwarzen und am Berenbosteler See gilt unabhängig von einem möglichen Befall mit Blualgalen das ganze Jahr über Badeverbot. Darauf weist eine entsprechende Beschilderung an den Zugängen und zu den Grünanlagen und direkt an den Gewässern hin.

Die beiden ehemaligen Ton-gruben Schwarzer See und Berenbosteler See sind für das Baden und die Nutzung mit Booten, Stand-Up-Paddels, Mo-



Blualgalen im Schwarzen See - Baden ist im Schwarzen und Berenbosteler See ganzjährig verboten. Foto: Stadt Garbsen

dellbooten und ähnlichem ungeeignet. Immer wieder fanden sich dort alte Bauteile aus den Zeiten des Tonanbaus, an

GSC-Quartett beim Hamelner Triathlon



LEICHTATHLETIK. Am Sonntag, 26. Mai, nutzten vier Athletinnen und Athleten des Garbsener SC den 33. Hamelner Triathlon, bei der neben eine Volksdistanz für die Erwachsenen immer auch Schülerwettbewerbe ausgetragen werden, für ihren Saisonstart. Geschwommen werden 500m im 50m-Becken des Südbades. Die große Wechselzone und der Zieleinlauf befinden sich im benachbarten Weserberglandstadion. Die 20km Radfahren wer-

den auf einem Zwei-Runden-Kurs auf der angrenzenden Landstraße und die 5km Laufen auf einem Zwei-Runden-Kurs auf einem Radweg absolviert.

Andrea und Andreas Süßmann sowie Anja Seidel (von links) waren nach dem Zieleinlauf zufrieden mit ihren Leistungen. Foto privat

Dorfflohmarkt in Kirchwehren

KIRCHWEHREN. Am Samstag, 15. Juni, findet von 10 bis 15 Uhr der erste Kirchwehrener Dorfflohmarkt statt. An rund 30 verschiedenen Orten im Dorf können Spielzeug und Kleidung, Haushaltswaren, Accessoires, Modernes und Historisches erworben werden. Lassen Sie sich überraschen und gehen Sie stöbern. Alle Verkaufsstände werden mit Luftballons gekennzeichnet sein. Auf www.kirchwehren.de kann man sich auf einer Karte anschauen, wo die Verkaufsstände sind.

Frieden und Gerechtigkeit für, in und zwischen Israel und Gaza

ab 0,7 % 1 Sitz im Europa-Parlament

bundnis C
Christen für Deutschland

16290202_002624

ADN Schuldnerberatung e.V.!
Anerkannte gemeinnützige Stelle.
Kostenlose Beratungsgespräche
Terminabsprache: 05032-9678840

16498601_002624

HÖRMANN-Garagentore

Top-Qualität mit Montage von

KLAERDING Portaltechnik

Telefon 05043/91050

31290001_002624

Qualität erleben! **deterding**

STIHL

PERFEKTER RASEN. MIT STIHL.

Deterding GmbH
Erlenweg 20 · direkt an der B6
30827 Garbsen-Berenbostel
www.deterding.de

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 8 - 18 Uhr
Samstag 9 - 13 Uhr

7115801_002624

Hertell's Erdbeeren Selbstpflücke

Spar Geld - pflück selbst

tägl 8-19 Uhr

Kirchbuschweg 1 30926 Döteberg
Infos unter: www.hertell-erdbeeren.de

16375001_002624

Starkregen bedroht den Immobilienbestand

Wie man sein Haus nachhaltig vor Feuchtigkeitsschäden schützt, verrät Bautenschutzler Santino Donnarumma im Interview

Der Klimawandel ist vor unserer Haustür angekommen: Starkregen zählt mittlerweile zu den wiederkehrenden Wetterereignissen, die ganze Landstriche in Mitteldensität ziehen. Viele Immobilienbesitzer hatten in den vergangenen Monaten mit überfluteten Kellern und nassen Wänden zu kämpfen. Wie man diesem Problem begegnen kann, weiß Santino Donnarumma, Geschäftsführer der Innotech GmbH, die seit über 25 Jahren zu den führenden Bauwerksabdichtern Norddeutschlands zählt. Im Interview erläutert Donnarumma, wie sich Hausbesitzer vor Feuchtigkeitsschäden wirksam schützen können.

Das Klimaphänomen Starkregen bedeutet, dass auf einen Quadratmeter in kurzer Zeit große Wassermassen niedergehen. Wie wirkt sich dieses Problem auf den Immobilienbestand in unserer Region aus?
Das Wetter hat sich für uns alle spürbar verändert. Früher hatten wir das typische norddeutsche Schmuddelwetter mit längeren, aber moderaten Regenperioden. Heute fällt plötzlich an einem Tag so viel Regen, dass ganze Gebiete im Wasser versinken. Laut Deutschem Wetterdienst hat die Häufigkeit von Starkregenereignissen in den vergangenen 65 Jahren um rund 25 Prozent zugenommen. Diese sind nicht nur für die Kanalisation ein Problem. Wenn große Mengen Regenwasser in kurzer Zeit niedergehen, können die Böden diese nicht mehr aufnehmen. Das Wasser staut sich und dringt durch unzureichend geschütztes Mauerwerk oder eine undichte Bodenplatte ins Innere des Gebäudes ein.



Welche Gebäude sind besonders betroffen?
Dies gilt besonders für Gebäude mit Kellern, die nicht ausreichend geschützt sind. Davon sind vor allem Baujahre vor 1970 betroffen. Vor 60, 70 Jahren wurde vielfach noch nicht genügend auf die Abdichtung von Kellermauern und Bodenplatten geachtet. Aber es sind nicht selten auch jüngere Gebäude, die in den 70er und 80er Jahren gebaut wurden. Die mögen damals zwar schon abgedichtet worden sein, aber auch die Abdichtung unterliegt dem Verschleiß. Und dieser Verschleiß wird meist durch starke Regenfälle sichtbar.

Wie gehen Sie vor, wenn Sie gerufen werden?
Zunächst versuche ich schon am Telefon herauszufinden, um was es dem Kunden genau geht, was genau vorgefallen ist. Wie lange der Schaden beispielsweise schon besteht, ob er erst durch den Regen plötzlich zum Vorschein gekommen ist oder der Keller schon länger feucht ist.

Schauen Sie sich den Schaden vor Ort an?
Ja, natürlich. Man kann kein Gebäude über Fotos oder per E-Mail bewerten. Das muss man sich vor Ort ansehen. Manchmal kann die Feuchtigkeit auch durch ein defektes Abwasserrohr entstanden sein. Es muss ja nicht immer Feuchtigkeit von außen eingedrungen sein. Fern Diagnosen sind keine seriöse Lösung.

Kostet das was?
Wir bieten unsere Schadensanalyse kostenlos an. Diese wird stets durch einen erfahrenen und geprüften Sachverständigen durchgeführt und im Anschluss den Betroffenen in einem persönlichen Beratungsgespräch erläutert.

Übernimmt die Versicherung einen Feuchtigkeitsschaden oder Teile der Kosten?
Leider nein. Eine Elementarschaden-Versicherung deckt solche Schäden nicht ab. Wenn Wasser beispielsweise über den Lichtschacht in den Keller läuft

und etwas zerstört, dann kommt die Versicherung für den entstandenen Schaden an Mauerwerk, Tapeten oder auch Böden auf; nicht aber, wenn Feuchtigkeit kontinuierlich ins Gebäude eindringt.

Welche Möglichkeiten gibt es, einen Feuchtigkeitsschaden zu beheben?
Wir können sowohl von Innen als auch von Außen arbeiten, wobei die Sanierung von Innen 40 bis 45 Prozent günstiger ist. Zudem hat die Abdichtung von Innen viele weitere Vorteile. So können wir witterungsunabhängig arbeiten und müssen nicht Außenanlagen wie Zuegungen oder Terrassen aufreißen, um das Mauerwerk freizulegen.

Wir arbeiten dann mit einem Injektionssystem, das heißt, wir bohren die Kellerwände in einem Abstand von zehn bis zwölf Zentimeter an und injizieren dann durch zwölf Millimeter große Löcher eine Kunststoffemulsion in die Wand. Sie müssen sich die Wand wie einen Schwamm vorstellen. Die eingespritzte Emulsion verdichtet dann das Mauerwerk.

Auf was für Belastungen muss sich der Immobilienbesitzer während der Sanierung einstellen?
Im Durchschnitt arbeiten wir zwei bis sieben Werktagen an einem Objekt. Pünktlichkeit und Sauberkeit haben dabei für uns oberste Priorität. Unser Ziel ist

es, die Arbeiten mit größtmöglicher Sorgfalt so zügig wie möglich durchzuführen und unseren Kunden dabei so wenig Unannehmlichkeiten wie möglich zu machen. Für eine bestmögliche Sauberkeit der Baustelle setzen wir unter anderem moderne Staubschutzwände und Sauggebläse ein.

Und wie langfristig schützt eine solche Sanierungslösung?
Unsere Erfahrungswerte aus einem Vierteljahrhundert Unternehmensgeschichte sind ausgezeichnet. Zudem geben wir auf unsere Kellerabdichtungen ein volles Jahrzehnt Gewährleistung.

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

• 25 Jahre Erfahrung
• 10 Jahre Gewährleistung
• TÜV-zertifiziert

• qualifiziertes Fachpersonal
• Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

20% Rabatt
auf alle Abschlüsse bis 30.6.2024

innotech Gmbh
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60

BDSF
Fachbetrieb für Bautenschutz

TÜV Rheinland
ÜBERWACHT

www.tuv.com
ID: 0000001510

innotech
LÖSUNG FÜR FEUCHTE BAUTEILE

1.500
GRATIS
Parkplätze



So happy SOMMER-SALE

8.–22.6.
Angebote, Rabatte und
noch mehr in der APP

CCL
CITY CENTER
LANGENHAGEN

Shoppen • Parken • So einfach



So happy
20%

20% Rabatt auf alle Sonnenbrillen,
nicht mit anderen Aktionen kombinierbar,
mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

CLAUDIO
SCHUHE

So happy
10%

10% Rabatt auf Alles,
nicht mit anderen Rabatten kombinierbar,
nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



9904405980008

D'io
DITALIA OUTLET

So happy
10%

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert,
keine Einschränkungen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



9904405980008

D'io
PRONTA MODA

So happy
10%

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert,
keine Einschränkungen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

engbers

So happy
10%

10% Rabatt auf ein Lieblingsteil,
gilt nicht auf reduzierte Ware,
nicht mit anderen Aktionen kombinierbar,
nur 1 Coupon pro Kunde einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

expert

So happy
10%

ab einem Artikelpreis von 10€

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen
davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Com-
puter-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches,
Smarthome, Bücher, Zeitschriften sowie aktuelle Werbung (zu
erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren
Preisschildern „Aus unserer Werbung“) und Produkte der Marke
Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen,
Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern.
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

expert

So happy
15%

ab einem Artikelpreis von 597€

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen
davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Com-
puter-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches,
Smarthome, Bücher, Zeitschriften sowie aktuelle Werbung (zu
erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren
Preisschildern „Aus unserer Werbung“) und Produkte der Marke
Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen,
Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern.
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

expert

So happy
20%

ab einem Artikelpreis von 1.097€

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen
davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Com-
puter-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches,
Smarthome, Bücher, Zeitschriften sowie aktuelle Werbung (zu
erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren
Preisschildern „Aus unserer Werbung“) und Produkte der Marke
Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen,
Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern.
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

fairKauf

So happy
5€

5€ Rabatt ab einem Einkaufswert von 20€,
nicht mit anderen Aktionen/Rabatten
kombinierbar, keine Barauszahlung,
nur 1 Coupon pro Einkauf einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

FASHION-SHOES

So happy
10%

10% Rabatt auf Alles,
auch auf bereits reduzierte Ware,
mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

JEANS fritz

So happy
20%

20% Rabatt auf reduzierte Waren,
nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

Li-La-Leder
... Taschentick macht Laune!

So happy
10%

10% Rabatt auf Alles
keine Einschränkungen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

Mode Journal

So happy
20%

20% Rabatt auf den gesamten Einkauf,
ausgenommen bereits reduzierte Ware.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

Natia Fashion

So happy
10%

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert,
keine Einschränkungen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



9 823219 250100

ROSSMANN

So happy
10%

10% Rabatt auf Alles,
gilt nicht für Pfand, Prepaid-Produkte,
Geschenkgutscheine, Tabakwaren, Bücher, Zeitungen &
Zeitschriften. Coupon ist nicht mit anderen 10%-Coupons
und %-Aktionen kombinierbar sowie nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

street
shoes

So happy
20%

20% Rabatt auf Alles,
nicht mit anderen Rabatten kombinierbar,
mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

So wertvoll
CCL VIP CLUB
APP

jetzt downloaden und
weitere Coupons sichern



CCL
CITY CENTER
LANGENHAGEN

Schlägereien bei Festival am Blauen See

CE



TOP
1
TOYS

TOP - IN

Spielzeugmarkt mit Bastelshop

TOP
1
TOYS



 58438 Caticorn Babypool 15,99	 57100 Baby Pool Play Box 9,99	 58417 Baby Pool Tropical 22,99	 28106 Easy Set Pool Ø 244x61 cm 27,99	 28122 Easy Set Pool Ø 305x76 cm 59,99	 28132 Easy Set Pool Ø 366x76 cm 69,99
 58824 Pink River Run 27,99	 56825 River Run 27,99	 59065 Jumbo Wasserball Ø 107 cm 5,99	 28020 Abdeckung Easy Set Pool Ø 244 cm 8,99 28021 Abdeckung Easy Set Pool Ø 305 cm 9,99 28022 Abdeckung Easy Set Pool Ø 366 cm 14,99	 17403 Wasserpistole WP 380 Reichweite 8 m 7,99	 Schwimmgürtel 5 Pads 13,99
 55647 Schnorchelset Wave Rider 14,99	 55648 Schnorchelset Aqua Flow Sport 14,99	 55691 Schwimmbrille 4,99	 55692 Chlorbrille 9,99	 105 Wasserballons 7,99	 18401 Schwimmflügel 11-30 kg 7,99

Jetzt 5-EURO-Gutschein ab einem Einkauf von 30,- €

Sichern unter www.topin-toys.de

Gutschein-Code SOMMER

 58890 Fashion- luftmatratze 12,99	 56475 Family Lounge Pool 229x229x66 cm 39,99	 57495 Pool Beach Wave 229x229x56 cm 39,99	 57181 Mandarin Swim Center 229x147x46 cm 29,99	 58487 Family Pool 305x183x56 cm 39,99	 58484 Family Pool 305x183x56 cm 39,99
 58836 Wasserliege 178x94 cm 17,99	 68615 Doppelhub Luftpumpe 2,7 Liter 12,99	 66640 Quick Fill Luftpumpe 230 Volt 12,99	 56874 56875 King Cool Poolsessel 26,99	 57144 Play Center Candy Fun 170x168x122 cm 44,99	 57558 Flamingo 142x137x97 cm 15,99
 59242 Schwimmreifen Ø 61 cm 1,99	 28271 Frame Pool 260x160x65 cm 69,99	 28272 Frame Pool 300x200x75 cm 79,99	 28038 Abdeckplane 300x200 cm 9,99	 26702 Prism Frame Pool Set 305x76 cm 79,99	 28030 Abdeckplane Ø 305 cm 12,99
 28101 Easy Set 183x51 cm 24,99	 Wassersprinkler Raupe 11,99	 Solarabdeckplane Ø 305 cm 14,99 Ø 366 cm 29,99 Ø 488 cm 49,99	 28000 Oberflächen- skimmer 15,99	 58437 Sprühpool Dinosaurier 14,99	 28604 Filterpumpe 39,99

Besuchen
Sie uns
auch auf



Bunsenstraße 10 · 30890 Barsinghausen · Gewerbegebiet Brunslöhe

Tel. 0 51 05 / 6 46 33 · Unser aktuelles Prospekt und

weitere Super-Angebote unter www.topin-toys.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 19.00 Uhr, Sa. 9.00 - 16.00 Uhr

TOP 1 TOYS DIE NUMMER EINS IN SPIELWAREN

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH UND SEHEN UNS IM TOP-IN





Deutschlands größte Rad-Auswahl

bike

ACADEMY

Die Teilnehmerzahl ist limitiert.

event.deliuss-klasing.de/stadler-bike-academy



Jetzt anmelden - vor Ort oder unter:

Freitag, 21. Juni 2024

10:00 - 19:00 Uhr

Es erwartet Dich ein ereignisreicher Tag mit Workshops, DIY Schrauber Actions mit unseren Experten, MTB & eMTB Fahrtechnik Trainings und Barbecues.

in Hannover

MIT OBSTACLE TRACK



TRIUMPH

E-Citybike

E-BIRD 308

- 100% Bosch-Technik für höchste Zuverlässigkeit
- Komfort-Geometrie für entspanntes Radeln
- 8 Gang Shimano Schaltung
- hydraulische Scheibenbremsen
- Trekkingbereifung mit Pannenschutzeinlage

Best-Nr.: 126885

100 % BOSCH
100 % Qualität

BOSCH
Active Line
300 Wh
bis zu 100 km
Reichweite

Auch mit
Waverahmen
erhältlich

511,- sparen
UVP 2399,-
1888,-

PEGASUS

E-Tourenbike

Premio EVO 5F

- neuer, hocheffizienter 75 Nm Performance-Motor
- bedienerfreundliche Nexus 5 Nabenschaltung
- pannensichere Breitreifen mit Top-Abrollverhalten
- stabiler MonkeyLoad Systemgepäckträger
- bis zu 150 km Reichweite

Best-Nr.: 125521

Neuheit 2024
Flüsterleise!
Bis 150 km Reichweite

Nabenschaltung

Das smarte System
BOSCH
Performance
75 Nm Drehmoment
500 Wh

Auch mit
Herrenrahmen
erhältlich

997,- sparen
UVP 4089,-
3092,-

PEGASUS

Allround- E-Bike

Solero EVO 9

- extrem leistungsfähig mit starken 75 Nm
- neue Rahmengeometrie mit sehr komfortabler Sitzhaltung
- Safety-Sicherheitsset mit Rahmenschloß, Kette & 4 Schlüssel
- 9 Gang Shimano Trekkingschaltung
- großzügiges Intuvia Display

Best-Nr.: 125528

Neuheit 2024

Neuester, flüsterleiser
Performance Motor

BOSCH
Performance
75 Nm Drehmoment
500 Wh

Auch mit
Trapez- oder
Herrenrahmen
erhältlich

600,- sparen
UVP 3598,-
2998,-

SCOTT

Aspect eRide 920

Contessa Active eRide 920

- stärkster 85 Nm Bosch CX Sportmotor mit Bluetooth-Konnektivität
- robuster MTB-Sportrahmen mit komfortabler Sitzhaltung
- herausragende Rahmenverarbeitung und edle Syncros-Parts
- 12 Gang Sram Schaltung mit großer Bandbreite
- starkes E-Bike für jeden Einsatzzweck
- Scott Topqualität!

Best. Nr. 99070 Aspect
99096 Contessa

Superstarkes E-Bike
für alle Wege!

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm
Drehmoment
625 Wh

Contessa Active
eRide 920

911,- sparen
UVP 3799,-
2888,-

KTM

Premium E-Bike

Macina Ultimate XTS

- unser bestes KTM mit stärkstem Bosch Motor
- langlebige Shimano 11 Gang XT Linkglide-Schaltung
- Luftfederung, Komfortsattel und Ergo-Griffe
- sicher-kraftvolle 4-Kolben Scheibenbremsen
- beste Schwalbe Marathon-Bereifung

Best-Nr.: 125357

Für höchste Ansprüche
an Kraft und Komfort

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm
Drehmoment
750 Wh

Auch mit
Waverahmen
erhältlich

611,- sparen
UVP 4999,-
4388,-

Unser KTM
Topmodell!

HANNOVER Hanomag Gelände, Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr www.zweirad-stadler.de

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag: Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80336 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

Heimatmuseum hat geöffnet

GARBSEN. Das Heimatmuseum Garbsen ist am Sonntag, 9. Juni, von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Unter anderem ist die Sonderausstellung „Volksfrömmigkeit in alten Andachtsbildern. Bilder zur Erbauung und Erinnerung aus drei Jahrhunderten.

Kirchliche Feste-Wallfahrten-Schutzengel-Heilige“ zu sehen. Die Mitglieder des Museumsvereins aus Stelingen bieten Kaffee und Kuchen an. Der Eintritt ist wie immer frei, über Spenden freut sich der Heimatverein. Auf Wunsch können

neben den normalen Öffnungszeiten des Heimatmuseums für Vereine, Schulklassen und Gruppen andere Termine mit Führung durch die Sonderausstellung verabredet werden (mit Herrn Stölting, Telefon 05137-71765).

Volkswagen

SOMMERMÄRCHEN

Samstag
22.06.24
9 - 16 Uhr

ID.7 Tourer Pro: Energieverbrauch kombiniert: 16,8-14,5 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A. Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Erleben Sie das Volkswagen Sommermärchen im Autohaus KAHLE

Kommen Sie bei uns vorbei und entdecken Sie zahlreiche Angebote und aufregende Produktneuheiten von Volkswagen.

Markteinführung des neuen ID.7 Tourer

Die neuen GOAL Sondermodelle

Highlight

Torwandschießen für neues Outfit

Ihr seid Mitglied in einem regionalen Fußballverein? Beim Volkswagen Sommermärchen habt Ihr an der Torwand die Chance, neue Vereinskleidung für eure Mannschaft zu gewinnen.

Alle Infos dazu hier

Unsere Teams an allen drei Standorten freuen sich auf Sie.

AUTOHAUS KAHLE GRUPPE

Autohaus Kahle GmbH & Co. KG

Standort Hannover | Am Leineufer 49

Standort Walsrode | Werner-von-Siemens-Str. 6

Standort Wunstorf | Hagenburger Straße 16-18

www.kahle.de

Der Mini-Job ist keine „Arbeit 2. Klasse“ – auch nicht in der Sommersaison in Hannover

REGION. Sie ziehen oft den Kürzeren: 116.800 Mini-Jobber gibt es in der Stadt und der Region Hannover. Das gehe aus Zahlen der Bundesagentur für Arbeit hervor. „Viele Betriebe tun so, als wären sie das ‚B-Team‘ – die Belegschaft 2. Klasse‘ quasi“, sagt Finn Petersen von der Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG). Obwohl viele der Mini-Jobber oft seit Jahren ihren festen Platz in der Belegschaft haben, werden sie, so die Beobachtung der NGG Hannover, vielfach als Aushilfen mit weniger Rechten angesehen. „Oft bekommen sie keinen bezahlten Urlaub, keine Lohnfortzahlung im Krankheitsfall und auch keine Zuschläge. Dabei haben sie auf all das Anspruch“, sagt Finn Petersen. Die NGG Hannover kritisiert, dass Mini-Jobber zum Teil weniger verdienen als regulär Beschäftigte: „Mini-Jobs rangie-

116.800 Mini-Jobber in Stadt und Region Hannover. Foto: NGG

ren oft im Lohnkeller – auf Mindestlohn-Niveau. Dabei müssen Arbeitgeber Mini-Jobbern den gleichen Stundenlohn bezahlen wie den anderen Beschäftigten auch, wenn sie die gleiche

Arbeit bei gleicher Qualifikation machen“, so Finn Petersen. Der Vorsitzende des NGG-Landesbezirks Nord geht davon aus, dass in den kommenden Wochen zur Sommersaison in der

Gastronomie wieder zusätzliche Mini-Jobber angeworben werden, um Spitzen abzudecken. Aber auch in der Lebensmittelherstellung würden „Urlaubslöcher per Mini-Jobs gestopft“. Bei der Einstellung sollten die Beschäftigten auf einen schriftlichen Arbeitsvertrag bestehen. Die NGG Hannover sieht die große Zahl von Mini-Jobbern allerdings mehr als kritisch. „Hierdurch werden Vollzeitstellen verdrängt. Insbesondere für Frauen wird eine geringfügige Beschäftigung oft zur Sackgasse. Der Übergang in einen regulären Vollzeitjob gelingt nämlich längst nicht immer. Außerdem sind geringfügige Beschäftigten für viele das Laufband zur Altersarmut“, warnt Petersen. Informationen rund um Mini-Jobs erhalten Beschäftigte der Gastronomie und Ernährungswirtschaft bei der NGG Hannover: (0511) 121020; region.hannover@ngg.net.

Kunstfestival ART.IST INTERNATIONAL

MEYENFELD. Vom 14. bis 16. Juni findet in Meyenfeld die 2. Kunstausstellung ART.IST INTERNATIONAL mit Festival statt. In der 100 Jahre alten Scheune von Hof Oberheu, Leistinger Straße 30, stellen elf Künstlerinnen und Künstler mit internationalen Wurzeln aus Hannover und der Region aus. Wieder finden in der Ausstellung zahlreiche Aktionen statt wie Cafeteria, Workshops, Kino und Aufführungen. Das gesamte Programm ist einzusehen

unter www.atelier-gri.de. Der Schirmherr Bürgermeister Claudio Provenzano eröffnet am 14. Juni um 17.30 Uhr die Ausstellung, musikalisch begleitet von Sängerin Inna Vysotzka, Uwe Witte und Marc Figge. Die Region Hannover, die Stadt Garbsen, der Freundeskreis der Stadt Garbsen und die Sparkasse fördern das Projekt finanziell. Die Anmeldung zu den Workshops erfolgt unter gabriele.rinkleff@htp-tel.de.

Kaffeenachmittag beim DRK Stelingen

STELINGEN. Am Mittwoch, 19. Juni, lädt der DRK-Ortsverein Stelingen um 15.15 Uhr zum Kaffee- und Klönnachmittag in der alten Schule ein. Gäs-

te sind willkommen. Anmeldungen sind möglich bei Gisela Pich, Telefon (05131) 8999 oder Martina Finke, (05131) 96547.

Brüchige Fingernägel: Was wirklich hilft!

Ihre Nägel sind spröde, brüchig oder reißen ein? Wir haben uns angesehen, was dahintersteckt und was man dagegen tun kann.

Wer zu spröden oder brüchigen Nägeln neigt, fühlt sich in der Öffentlichkeit oft unwohl. Auch wenn die Frisur gut sitzt und das Outfit perfekt passt – die Hände werden lieber versteckt. Viele fürchten auch, ungepflegt zu wirken. Eine Betroffene berichtet etwa: „Oft wird mir nachgesagt, ich würde an den Nägeln kauen. Das habe ich noch nie gemacht, sie reißen einfach von allein ein.“ Tatsächlich können die eigenen Pflegeroutinen noch so gründlich und die Tipps aus dem Internet oder Bekanntenkreis noch so gut sein – oft ist es damit einfach nicht getan. Denn hinter brüchigen Nägeln können letztendlich zahlreiche andere Einflüsse stecken, für die man selbst nichts kann. In den meisten Fällen gilt jedoch: Nicht verzweifeln, man kann etwas dagegen tun.

URSACHEN FÜR BRÜCHIGE NÄGEL

Häufiges Händewaschen und Desinfizieren oder der Kontakt mit Putzmitteln können dazu führen, dass die Nägel austrocknen und in weiterer Folge einreißen. Auch Nagelpilz (von dem Schätzungen zufolge jeder 10. betroffen ist) kann die Nägel in Mitleidenschaft ziehen. Man kann einen solchen zwar schnell durch weiße, gelbliche oder braun-graue Flecken erkennen und mit entsprechenden Mitteln

gegensteuern, viele Betroffene berichten jedoch, dass auch nach erfolgreichem Abschluss der Behandlung die Nägel spröde und rissig sind – siehe auch Infobox. Besonders oft steckt außerdem ein Ungleichgewicht im Vitamin- und Mineralstoff-

haushalt hinter brüchigen Nägeln. Konkret geht es dabei um die folgenden Nährstoffe: • Silizium (z. B. aus Goldhirse und Kieselerde) ist ein essenzieller Bestandteil fester Nägel. Das wichtige Spurenelement hilft den Nagelwurzeln dabei, Feuchtigkeit

zu speichern, wodurch sie weniger schnell austrocknen. • Natürlicher Schwefel (oft mit MSM abgekürzt) ist ein unverzichtbares Strukturelement von Keratin, Elastin und Kollagen – also jenen Stoffen, die das Grundgerüst der Nagelplatte bilden. Steht nicht aus-

reichend davon zur Verfügung werden die Nägel brüchig. • Das „Schönheitsvitamin“ Biotin unterstützt die Einlagerung des oben genannten Schwefels in den Nagel.

OPTIMALE NÄHRSTOFFVERSORGUNG

Sollte man also das Essverhalten überdenken und vermehrt Lebensmittel wie Hülsenfrüchte, Nüsse, und Hirse konsumieren, die die oben genannten Nährstoffe enthalten? So einfach ist es leider nicht. Denn erstens fehlt den meisten schlichtweg die Zeit, täglich frisch und ausgewogen zu kochen. Und zweitens weisen die heutigen Lebensmittel aufgrund ausgelaugter Böden lange nicht mehr den Nährstoffgehalt auf, den sie früher hatten. Sind die Nägel also tatsächlich bereits in Mitleidenschaft gezogen, ist ein zusätzlicher Ausgleich mit Nahrungsergänzungsmitteln sinnvoll, um die Nagelwurzeln wieder ideal zu versorgen.

Fragt man österreichische Apotheker, so ist deren klare Empfehlung Dr. Böhm® Haut Haare Nägel, das seit Jahren meistverkaufte Präparat für feste Nägel.* Das Qualitätsprodukt enthält Silizium, MSM und Biotin in sinnvoller Dosierung, wird nach höchsten Arzneimittelstandards produziert und ist seit geraumer Zeit auch bei uns erhältlich. Anwender jeden Alters berichten vor allem bei kurmäßiger Einnahme über 2 bis 3 Monate von sicht- und spürbaren Ergebnissen.

*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt. IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 02/2024

Thema Nagelpilz

Gerade jetzt in der warmen Jahreszeit steigt auch wieder die Chance, sich mit Nagelpilz zu infizieren (Stichwort: Schwimmbäder). Neben dem optischen Problem stellt ein solcher auch eine außerordentliche Belastung für die Nägel dar. Vor allem bei den Zehennägeln, die langsamer nachwachsen als die Fingernägel, kann es

oft über ein Jahr lang dauern, bis der Pilzbefall vollständig verschwunden ist.

WICHTIG: Während und nach der entsprechenden Behandlung (etwa durch pilzabtötende Lacke oder Lösungen aus der Apotheke) ist es wichtig, die nachwachsenden Nägel mit den richtigen Nährstoffen zu versorgen, um ihnen möglichst rasch wieder zur gewohnten Festigkeit zu verhelfen.

APOTHEKEN-TIPP DER WOCHE

Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Set

- Silizium aus der Goldhirse für Spannkraft und Elastizität
- Natürlicher Schwefel (MSM) für Volumen und Glanz
- Selen für den Haarfollikel

60 Tabletten + 75 ml Fußcreme (original)

Nahrungsergänzungsmittel + Kosmetikum 75 ml

GRATIS Lasepton® Fußcreme

Nur für kurze Zeit

gibt es Dr. Böhm® Haut Haare Nägel im Vorteils-Set. Es enthält eine **Gratis-Tube** der Nr.-1-Fußcreme** von Lasepton® in Originalgröße. Erhältlich in Ihrer Apotheke – solange der Vorrat reicht.

Nr. 1 FUSS CREME

Kosmetikum, 75 ml

Lasepton® Fußcreme

- Reduziert effektiv Hornhaut (12% Urea)
- Spendet intensive Feuchtigkeit
- Zieht schnell ein und klebt nicht

**IQVIA OTC Offtake MAT 12/23

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke das **Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Set inklusive Gratis-Fußcreme** gerne für Sie: PZN 19236426 | UVP € 19,90

14475501_002624

Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt.

Heilige Dreifaltigkeit: Sonntag, 9. Juni, 11 Uhr Heilige Messe. Dienstag, 11. Juni, 9 Uhr Rosenkranzgebet; 18.30 Uhr Treffen der Männergemeinschaft St. Josef; 19.30 Uhr Treffern des Pfarrleitungsteams. Mittwoch, 12. Juni, 9 Uhr Treffen des Gartentrupps; 15 Uhr Heilige Messe, anschließend Treffen des Caritas-Helferkreises. Donnerstag, 13. Juni, 19.30 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes. Samstag, 15. Juni, 19.30 Uhr MuSe-Konzert. Sonntag, 16. Juni, 11 Uhr Heilige Messe, anschließend Gemeindetreff; 12.30 Uhr Tauffeier.

St. Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 8. Juni, 10.30 Uhr Treffen der LAMA-Gruppe; 18.30 Uhr Vorabendmesse. Montag, 10. Juni, 18 Uhr Treffen der Bastelgruppe. Dienstag, 11. Juni, 14.15 Uhr Rosenkranzgebet; 15 Uhr Heilige Messe. Freitag, 14. Juni, 14.15 Uhr Rosenkranzgebet; 15 Uhr Eucharistische Anbetung. Samstag, 15. Juni, 18.30 Uhr Vorabendmesse.

Neuer Kirchenvorstand wird vorgestellt

BERENBOSTEL. Am Sonntag, 9. Juni, um 11 Uhr feiert die evangelische Kirchengemeinde Berenbostel-Stelingen einen Gottesdienst zur Einführung des neuen Kirchenvorstands und Verabschiedung der ausscheidenden Mitglieder im Kirchzentrum Silvanus mit Pastorin Brand und Pastor Ernst.

Bikergottesdienst in Dedensen

DEDESENEN. Am Sonntag, 23. Juni, um 10 Uhr, wird es den traditionellen Bikergottesdienst in der Dedenser Kirche geben. Im Jahre 2007 wurde er erstmalig gefeiert, damals für Motorradfahrer, jetzt ist er für alle Verkehrsteilnehmer gedacht. Und deshalb wollen die Organisatoren mit diesem Gottesdienst bewusst ein Zeichen für gegenseitige Rücksichtnahme setzen. Auch in diesem Jahr sind wieder zwei Ausfahrten geplant, eine für Fahrradfahrer und eine für Motorräder. Ab 13 Uhr treffen sich die Teilnehmer an der Gulaschkanone in der Heimatscheune. Die Einladung in die Heimatscheune gilt auch denen, die nicht am Gottesdienst teilnehmen möchten.

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Sonntag, 9. Juni, 9 Uhr Familienmesse als Dank-Gottesdienst der Erstkommunionkinder, anschließend Gemeindefrühstück. Mittwoch, 12. Juni, 9 Uhr Heilige Messe. Freitag, 14. Juni, 8.45 Uhr ökumenischer Abschluss-Gottesdienst der Grundschule Havelse. Samstag, 15. Juni, 17 Uhr ökumenischer Gottesdienst.

St. Maria Regina: Samstag, 8. Juni, 17 Uhr Vorabendmesse. Mittwoch, 12. Juni, 17 Uhr Rosenkranzgebet, anschließend Treffen im Pfarrheim. Donnerstag, 13. Juni, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz, anschließend gemeinsames Frühstück. Sonntag, 16. Juni, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Sonntagscafé.

St. Raphael: Sonntag, 9. Juni, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier. Dienstag, 11. Juni, 10.30 Uhr ökumenischer Abschluss-Gottesdienst der Osterberg-Grundschule. Donnerstag, 13. Juni, 18 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 14. Juni, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 16. Juni, 11 Uhr Familienmesse.

Backhaus Barrigsen e.V. spendet der Lebenshilfe Seelze 1.300 Euro



„Wir unterstützen uns gegenseitig“: Elke Thies (von links), Babara Krieger, Dr. Klaus Esperschidt (Technische Werkstattleitung Lebenshilfe Seelze), Harald Wieder (Vorsitzender Backhaus Barrigsen e.V.) und Kerstin Wölfert (Kassenwartin) und Dagmar Liebig. Foto: privat

SEELZE. „Vereine im Calenberger Land unterstützen sich auf vielfältige Weise“, sagt Harald Wieder, Vorsitzender des Barrigser Backvereins. Ein Beispiel dafür sei der Offene Garten in Holtensen. Seit neun Jahren hat das historische Feldküchenfahrzeug des Vereins, der seit 2003 regionale Backkultur und -traditionen pflegt, einen festen Platz beim Gartenfest der Lebenshilfe Seelze und beim 2023 erstmals ausgerichteten Winterzauber. Die Spezialität: Flammkuchen aus dem mobilen Holzbackofen. Den Erlös der vergangenen drei Veranstaltungen in Höhe von 1.300 Euro spendeten die Bar-

rigser nun der Lebenshilfe Seelze. „Beim Offenen Garten herrscht immer eine besondere Atmosphäre“, sagt Barbara Krieger aus dem „Flammküchenteam“. Es mache einfach Spaß, dabei zu sein und mitzuhelfen. Im Gegenzug ist die Lebenshilfe regelmäßig mit einem Stand auf dem Barrigser Backfest vertreten und verkauft ihre Eigenprodukte aus der Werkstatt und der Gärtnerei – das nächste Mal am 8. September. „Die Verbundenheit beider Vereine ist über die Jahre gewachsen – und die wollten wir mit der Spende bekräftigen“, sagt Wie-

der. Seelzes Werkstattleiter Dr. Klaus Esperschidt, der die Spende stellvertretend für die Lebenshilfe Mitte Mai in Holtensen entgegennahm, freue sich darauf, die Zusammenarbeit, die unter seinem Vorgänger Jens Künzler begonnen wurde, fortzusetzen. Seit mehr als 20 Jahren ist die Lebenshilfe Seelze im Calenberger Land präsent. In Holtensen betreibt die gemeinnützige Einrichtung die Gärtnerei LebensGrün und das Inklusionscafé LebensArt sowie eine Wohnstätte und eine Werkstatt; insgesamt leben und arbeiten hier rund 80 Menschen mit Beeinträchtigung.

Königsschießen in Gümmer

GÜMMER (KÖ). Am Sonntag, 15. Juni, lädt der Schützenverein Gümmer von 13 bis 16.30 Uhr zum Königsschießen ein. Ausgeschossen werden die Könige in allen Klassen sowie der Blasrohr-Pokal. Das zu er-

wartende Stechen beginnt um 17 Uhr, die Proklamation der neuen Majestäten soll gegen 18 Uhr erfolgen. Musikalische umrahmt wird die Veranstaltung vom Spielmannszug Gümmer.

Info-Nachmittag des Sozialverbandes

LETTER. Der Sozialverband Letter lädt zu seinem nächsten Info-Nachmittag am Dienstag, 11. Juni, um 15 Uhr in die Tagesstätte Pestalozzistraße, ein. Gäste sind gern willkommen.

STATT KARTEN

Dr. Erich Fölster

† 8. Mai 2024

DANKE

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und Ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Es tut gut, in der Trauer nicht alleine zu sein.

"Dorle" Annedore Fölster, Thomas, Heike und Lars mit Familien und allen Angehörigen

Garbsen-Osterwald, im Juni 2024

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter und Oma

Regina Knebel

geb. Mollenhauer

* 25. Oktober 1944 † 30. Mai 2024

Walter
Olaf und Corinna
Nicole und Frank
Bjarne, Jette, Leon, Marvin und Gioia

30826 Garbsen-Frielingen, Ernst-Wiechert-Straße 16

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 11. Juni 2024, um 10.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt; anschließend Überführung zur Einäscherung.
Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Familienanzeigen

Wir vermissen Dich sehr und werden Dich nie vergessen.

Ein erfülltes Leben, voll Liebe und Güte für uns, ging zu Ende. Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Christa Elpel

geb. Gerigk

* 30. Dezember 1935 † 29. Mai 2024

in Seeburg/Ostpr. in Garbsen

Mit den Herzen voller Trauer und großer Dankbarkeit für die gemeinsame schöne Zeit, nehmen wir Abschied.

Gabriele und Klaus
Hans-Jürgen und Claudia
Felix und Ngán
Christine und Aurelio mit Theo
Carolin und Alexander mit Anna

Herzlichen Dank dem Wilhelm-Maxen-Haus für die liebevolle und kompetente Pflege.
Die Beerdigung hat bereits auf dem Berenbosteler Friedhof stattgefunden.
Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Ich trag Dich bei mir, bis der Vorhang fällt.

Waltraud "Traudl" Schmidl

geb. Vogel

* 3. 4. 1943 † 31. 5. 2024

In Liebe:
Dein Klaus
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am
Dienstag, dem 11. Juni 2024, um 12.00 Uhr
in der Friedhofskapelle Seelze-Velber statt.

Unbescheiden-Wöbbeking Bestattungen, Wunstorfer Straße 2, 30926 Seelze

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines, dies eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines. Doch dieses Blatt allein, war Teil von unserem Leben, drum wird dies Blatt allein, uns immer wieder fehlen.
Rainer Maria Rilke

Birgit Voges

geb. Engel

* 10. Mai 1964 † 29. Mai 2024

Gott hilft uns nicht immer am Leid vorbei, aber er hilft uns hindurch.
Johann Albrecht Bengel

In Liebe und Dankbarkeit:
Walter
Nancy mit Familie
Jacqueline mit Familie
Ursula
Matthias mit Familie
Friedhilde
sowie alle Angehörigen

30827 Garbsen-Stelingen, Lange Feldstraße 1

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 10. Juni 2024, um 14.00 Uhr in der Kapelle des Berenbosteler Friedhofes, Auf dem Schacht, statt; anschließend Überführung zur Einäscherung.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende an das Kinderhospiz Löwenherz e.V., IBAN: DE07 2915 1700 1110 0999 99 bei der Kreissparkasse Syke, BIC: BRLADE21SYK, Kennwort: Birgit Voges.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Ahlswe

seit 1866

beraten | begleiten | bestatten

www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93

»Vergiss-mein-nicht« Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

Mit Ausbeutung oder mit Menschen?

Mit Menschen.

misereor

GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

Familienanzeigen

*Unerwartet und plötzlich, nach kurzer, schwerer Krankheit,
nehmen wir Abschied von*

Ursula Giese

geb. Fechtner

* 1. 6. 1942 † 15. 5. 2024

Wir vermissen Dich sehr.

In ewiger Liebe

**Dein Dieter
Michael und Melanie
Pia und Thomas
Henrik und Jennifer**

Die Urnenbeisetzung im RuheForst Deister hat im engsten
Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Behrens Bestattungen, Stöckener Str. 20a, 30926 Seelze-Letter, Tel. 0511-403990

Im Sterbefall sowie bei Bestattungsvorsorge sind wir für Sie da!

BEHRENS
BESTATTUNGEN

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

• Fachgerecht • Transparent • Individuell

Auf Wunsch: Finanzierung der Bestattung bis zu 36 Monate Laufzeit!

Hausbesuche in allen Ortsteilen von Seelze, sowie in Hannover.

Stöckener Str. 20a
30926 Seelze-Letter
www.behrens-bestattung.de
info@behrens-bestattung.de



Tag- und Nachruf
0511- 40 39 90

Traurig, aber dankbar nehmen wir Abschied von einem
streitbaren, herzensguten Kollegen und Menschen



Siegfried Groneberg

* 03.03.1956 † 30.05.2024

Wenn du bei Nacht
in den Himmel schaust,
wird es dir sein, als lachen alle Sterne,
weil ich auf einem von ihnen wohne.
Und wenn du dich getröstet hast,
wirst du froh sein,
mich gekannt zu haben.

Deine Kollegen aus dem Cäcilienhof

Zur Trauerfeier am Mittwoch, dem 12.06.2024 um 14 Uhr laden
wir alle Freunde und Kollegen in den Cäcilienhof,
Bruno-Rappel-Weg 1, 30827 Garbsen, ein.

Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel: 05137/73377

Hinterm Horizont geht's weiter

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater,
Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Hermann Schulz

* 12. Dezember 1944 † 26. Mai 2024

In Liebe und Dankbarkeit:

**Karsten und Elena
Celina und Martin
Grete, Emmi, Klara, Lisa
Gertrud mit Familien
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 12. Juni 2024, um 14.00 Uhr
von der Kapelle des Berenbosteler Friedhofes, Auf dem Schacht, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Erlöst !

In Liebe und Dankbarkeit schauen wir auf ein schönes Leben zurück und
nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Sigrid Buchholz

geb. Heimberg

* 13. 4. 1935 † 27. 5. 2024



Danke für die gemeinsame Zeit
**Rüdiger und Elke Buchholz
Maik und Michelle Buchholz
Frank Buchholz**

Kondolenzpost bitte an Ahlswe Bestattungen, c/o Sigrid Buchholz,
Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag,
den 25. Juni 2024, um 12 Uhr, auf dem alten Friedhof in Seelze,
Hannoversche Str. 26 statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 39 93

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

*In Liebe, Dankbarkeit und tiefer Trauer nehmen wir Abschied von
unserer lieben Tochter, Mutter, Schwiegermutter und Oma*

Anke Garn, geb. Rost

* 25.02.1965 † 27.05.2024

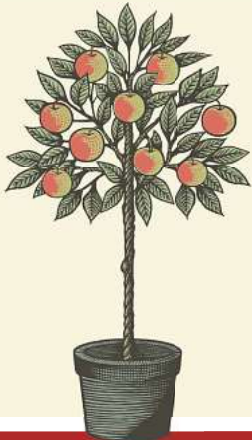


**Rosemarie und Wolfgang
Christian und Bettina
mit Julian und Emilia**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,
dem 13.06.2024, um 14:00 Uhr auf dem Friedhof Alt-Garbsen statt.
Von Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel: 05137/73377

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?



Mein Erbe
tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum

www.mein-erbe-tut-gutes.de · (030) 29 77 24 36
Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.

Wir sind traurig, dass Du gingst, aber dankbar, dass es Dich gab.
Unsere Gedanken kehren in Liebe immer zu Dir zurück.



Elisabeth Raczek

geb. Grysczyk

* 18. Oktober 1940 † 1. Juni 2024

In liebevoller Erinnerung:

**Helmut Raczek
Kinder, Enkelkinder und Urenkelkinder**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 12. Juni 2024, um 12.00 Uhr
in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt;
anschließend Überführung zur Einäscherung.

Von Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

FAMILIENANZEIGEN

in der **UMSCHAU**

Mit einer Grußanzeige zeigen Sie
einem lieben Menschen, dass Sie
an ihn denken:



Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

Graf Bestattungen GmbH

Feuerwehrplatz 7 · 30974 Wennigsen
Tel.: 05103-22 33 · Fax 05103-22 89
graf-bestattung@t-online.de **Tag und Nacht**
www.bestattungsinstitut-graf.de



Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Über-
führungen, Beisetzung auf allen Friedhöfen,
Bestattungsvorsorge, Beratung im Trauer-
haus, Trauerfeiern und Beerdigungen individuell
nach Ihren Wünschen und Möglichkeiten,
Beisetzungen im Ruheforst Deister.

9615302_000124



**(05131)
443 55 57**

Hauptstraße 213
30826 Garbsen

... wenn Sie schon zu
Lebzeiten Ihren
letzten Weg
gestalten möchten,
sprechen Sie uns an
– wir beraten Sie gern.

6165401_002624

Rat und Hilfe im Trauerfall

- Tag und Nacht
- Hausbesuche
- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Bestattungen auf jedem Friedhof
- In- und Auslandsüberführungen
- Eigene moderne Trauerhalle
- Trauerbegleitungsgruppen
- Bestattungsvorsorgekonzepte



Henschel
Bestattungen

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.: (0 51 31) 90 70 70
www.henschel-bestattungen.de

6960501_002624

**Kommen Sie zu uns,
bevor Sie gehen...**

**Bestattungsvorsorge –
wir beraten Sie gern!**



KRIEWALD Bestattungen
Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel. 05137-73377

6317203_002624

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

H. Hesse

Dankbar für Deine Liebe, für die Zeit, die Du uns schenktest und für alles, was Du in
Deinem Leben für uns getan hast, nehmen wir Abschied von

Rudolf „Rudel“ Petersen

* 24. März 1934 † 28. Mai 2024

**Deine Helga
Lars und Tanja
Niels und Svea**

Ein besonderer Dank an Dr. Jonassen und sein Team von der Dialysepraxis Garbsen.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 21. Juni 2024,
um 14.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Garbsen-Osterwald, Robert-Koch-Straße,
30826 Garbsen, statt.

*Begleitet durch Fehrensen Bestattungen
Hauptstraße 213, 30826 Garbsen, Telefon (05131) 443 55 57*

16795401_002624

*Und immer sind da Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an Dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und Dich nie vergessen lassen.*

In Liebe nehmen wir Abschied von

Detlef Ries

* 28. September 1941 † 1. Juni 2024

Du bleibst für immer in unseren Herzen.

Martina mit Familie Karin Detlef und Birgit

Traueranschrift: Karin Ries, Stiergasse 1b, 30823 Garbsen

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

16795401_002624

Stellenmarkt

Hast du Lust auf einen flexiblen Ferienjob und mehr Taschengeld?

UMSCHAU



Wir suchen

Wochenblattboten (m/w/d) für die Sommerferien in Garbsen/Seelze

ab 14 Jahren!

Mail: bewerbungen@zustell-logistik.de
Telefon: 0160 - 94 86 93 91

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp

HNO-Praxis sucht Verstärkung für Vormittags 2 - 3 Tage / Wo., ☎ (0 51 37) 7 34 19

Kraftfahrer/in CE, nat./int., VZ/TZ gesucht - leichte Tätigkeit auch für Rentner/in ☎ (01 78) 2 18 31 21

Unsere Kindertagesstätte AM ERDBEERFELD sucht eine/-n Heil- oder Sonderpädagog*in, Heilerziehungspfleger*in oder vergleichbare Qualifikation als

HEILPÄDAGOGISCHE FACHKRAFT EINER INTEGRATIVEN GRUPPE

🕒 38,5 Std. (auch Teilzeit möglich)
📍 Wedemark/Hellendorf
🏠 Ab sofort

mehr Infos: lebenshilfe-lw.de

Erfahrene Bürokraft

zur Unterstützung unseres Sekretariats ab sofort für 25 h pro Woche vormittags gesucht.

Organisationstalent und Erfahrungen in MS Office sind erforderlich.

Bewerbungen bitte per E-Mail an Herrn Schubart (schubart@meyer-schubart.de).

Ingenieurbüro Meyer+Schubart,
Hauptstraße 45,
31515 Wunstorf (Luthe)



Elektroinstallateur m/w/d gesucht.

PKW Führerschein erforderlich.

Nähere Infos unter
Tel. 0 50 32 / 31 43

Bewerbung, gerne per Mail an:
Margaretenweg 3 • 31535 Neustadt • info@schendzielarz-elektro.de



Garten- und Landschaftsbauer (m/w/d) für die Montage von hochwertigen Zaun- u. Toranlagen zu sofort o. später in fester Dauerstellung gesucht. Keine Wochenendarbeit, übertarifliche Bezahlung, Quereinsteiger willkommen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! **Klingenberg - Zäune** - 30826 Garbsen - Osterwald - Hanosanstr. 26 ☎ 051 31/51919 www.klingenberg-zaeune.de

Stellengesuche Hauspersonal

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit priv. Haushalt, Büro. ☎ 0177/1477987
Erf. Gärtner su. Arbeit. (0159)05844894

Stellenangebote Minijobs

Suche Krankenschwester im Ruhestand zur Pflegeunterstützung eines älteren Herrn, Raum Harenberg, Ahlem, Velber, Davenstedt, 1-2 mal in der Woche ca. 2 Std., gute Bezahlung, auf geringfügiger Basis. ☎ D 163 634

Suche Sanitäter/in im Ruhestand zur Pflegeunterstützung eines älteren Herrn, Raum Harenberg, Ahlem, Velber, Davenstedt, 1-2 mal in der Woche, ca. 2 Std., gute Bezahlung, auf geringfügiger Basis. ☎ D 163 631

Gärtner sucht Garten- und Teichhilfe in Horst, 2 halbe Tage, Di. u. Do. auf Minijob-Basis ☎ (01 75) 59 35 183

Raumpfleger(in) Nähe VW Samstag von 11-15 h Minijob; Mo-Fr. 8.00- 9.30 oder 17.45-19 h ☎ (01 75) 52 53 544

Stellengesuche Minijobs

Gärtner sucht Arbeit für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ (05137)9860390

Helfer m,w,d zu sofort für Produktion und Verpackung, gute Stundenlöhne + Fahrgelderstattung, unbefristet, team@work GmbH, 0511-22 06 63 60, info@teamatwork-hannover.de

Stellengesuche Allgemein

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700

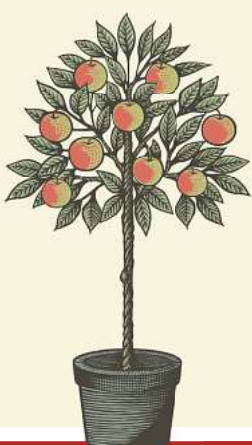
Maler sucht Arbeit, Fenster- u. Türen streichen. ☎ (01 76) 40705700

PRIVATE KLEINANZEIGEN in der **UMSCHAU**

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?



Mein Erbe tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum

www.mein-erbe-tut-gutes.de • (030) 29 77 24 36
Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.

Veranstaltungen Allgemein

SKAN-CLUB 60 plus 8-TAGE-SENIORENREISEN

Für alle Reisen: Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC und Getränkeservice • 7 Hotelübernachtungen in Zimmern mit Bad bzw. Dusche und WC • Begrüßung durch den SKAN-CLUB 60 plus-Betreuer • Willkommensgetränk/-cocktail • Geführter Spaziergang (teilw.) • Reiseforum • Betreuung durch das SKAN-CLUB 60 plus-Team • Kofferservice im Hotel nach Bedarf • WLAN und vieles mehr ...

ZAUBERHAFTER HARZ/SELKETAL **Morada Hotel Alexisbad**
ab € **646,-** pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension
Zuschlag für DZ-1: € 100,-
Kein Einzelzimmerzuschlag!
Keine Parkgebühren!

BAD WÖRISHOFEN IM ALLGÄU **Morada Hotel Bad Wörishofen**
ab € **719,-** pro Person im Doppel-/Zweibettzimmer inkl. Halbpension
Einzelzimmerzuschlag: € 120,-
Keine Parkgebühren!

LÜNEBURGER HEIDE **Morada Hotel Isetal**
ab € **648,-** pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension
Kein EZ-Zuschlag Komfort-Zimmer! EZ-Zuschlag Ambiente-Zimmer: € 100,-
Keine Parkgebühren!

Termine: 30.06., 28.07., 25.08., 22.09.2024

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: **0800-123 19 19** (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

GOLDENE OSTSEEKÜSTE
Morada RESORT KÜHLUNGSBORN

ZWISCHEN SEEBRÜCKE UND YACHTHAFFEN

- 7 oder 14 x Übernachtung im komfortablen Hotelzimmer inkl. Frühstücksbuffet
- 7 oder 14 x Abendessen
- 1 x Welcome-Drink u.v.m. Anreise sonntags

09.06.-06.10., pro Person im Doppelzimmer
8 Tage ab € 1.039,-
15 Tage ab € 1.999,-
Einzelzimmerzuschlag: ab € 25,-/Nacht

KURZURLAUB AN DER OSTSEE

- 2 x Übernachtung inkl. Halbpension
- 1 x Tageskarte KÜBOMARE (einmaliger Einlass) und vieles mehr ...

06.10.-03.11., 3 Tage p. P. im DZ ab € 296,-
03.11.-20.12., 3 Tage p. P. im DZ ab € 248,-
Einzelzimmerzuschlag: ab € 20,-/Nacht

SCHNÄPPCHENTRIP

- 4 x Übernachtung inkl. Halbpension
- 1 x Tageskarte KÜBOMARE (einmaliger Einlass) und vieles mehr ...

06.10.-03.11., 5 Tage p. P. im DZ ab € 586,-
03.11.-20.12., 5 Tage p. P. im DZ ab € 488,-
Einzelzimmerzuschlag: ab € 20,-/Nacht

Bis zu 100 % Kinderermäßigung!

FreeCall: 0800/123 12 12
mo-fr von 8-18 Uhr, sa und so von 9-18 Uhr
kuehlungsborn@morada.de
Anbieter: SKAN-TOURS Touristik International GmbH
Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel • www.morada.de

Ferienhäuser / -wohnungen Vermietung

Kleine FeWo, 40 m², in Schönberg i. H. OT Kalifornien/Holm, zu verm., 600 m z. Strand, ab 7 U., Hund erl., ☎ (04320)1235

Grümitz, Fischerstr., gemütl. FeWo für 2-3 Pers., Balkon, Garage, frei ☎ (0157) 33 86 88 68 AB
Rügen, kl. Hotel, Ostsee-strandnah, (030)5679770 www.hotel-svantevit.de

500 Stimmen Gesucht für das POP-ROCK-GOSPEL-SOUL Projekt

Gern gesehen und wieder Mal in Hannover: das singOUT-Mass-Choir-Projekt von Silas Edwin ruft wieder alle auf: **Sei dabei, mit 500 weiteren Stimmen auf der Bühne.** Ab sofort werden aus Hannover und Umgebung wieder **Sänger jeden Alters gesucht**, die mitmachen und die Begeisterung weitergeben möchten. singOUT garantiert ein unvergessliches Erlebnis mit viel Spaß, Musik und Emotionen. Von **Gospel** bis hin zu **Pop** und weiteren Musikrichtung: der Mass-Choir erhält durch die Stimmgewalt der 500 Sänger ein ganz besonderes Klangvolumen.

Los geht es in Hannover mit dem **Eingangsworkshop am 25. Aug. '24**. Danach wird 1x monat. geprobt und sich 6 Monate lang auf den großen Auftritt vorbereitet: dem singOUT-Konzert in der **Swiss Life Hall Hannover**, am **08. März '25**. Dort präsentieren die 500 Stimmen mit Solisten und Band, eine Musikexplosion der Extraklasse. Für eine Anmeldegebühr erhalten die Sänger die Teilnahme an Workshops, 6 Monate Proben mit Vocalcoaches, ein Songbook und eine ÜbungsCD und den Auftritt in der Swiss Life Hall.

Mitmachen können alle, die Freude am Singen haben sowie die Dynamik eines Mass-Choirs erleben möchten. **Sei dabei !**

JETZT anmelden: www.singout-projekt.de

Immobilienmarkt Angebote

NURDA
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie
Ihr Stadthaus

Mit Festpreis- und Bauzeitgarantie.

NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel
☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

50 Jahre Qualität + Erfahrung
DEKRA

Unsere Schatzkiste

Rosenhof IMMOBILIEN

H-Mittelfeld Eigentumswohnung / 84 m² / 3 Zimmer / BA, 71,00 kWh, Fernwärme, Kl. B, Bj. 2022 **399.900 €**

Bed Pyrmont EFH mit Einliegerw. / 195 m² / 8 Zimmer / BA, 226,70 kWh, Öl, Kl. G, Bj. 1967 **1.499.900 €**

Seelze Zentrum Mehrfamilienhaus / 240 m² / 8 Zimmer / BA, 125,40 kWh, Gas, Kl. D, Bj. 1981 **599.900 €**

Kontakt: www.rosenhof-immobilien.de
info@rosenhof-immobilien.de
☎ (0 51 37) 93 75 43 & 0 171 / 2 67 98 63



Beenden Sie Hunger und spenden Sie für 40 € eine Ziege!

Jetzt spenden.

Malteser
... weil Nähe zählt.

Ihre Spende lindert Armut

malteser.de/spenden-gegen-armut

Einfamilienhaus mit 5 Zimmer
146 m² Gfl., großer Dachboden, massiv, Fußbodenheizung mit Wärmepumpe, bodengleiche Dusche, schlüsselfertig 252.800 EUR

Germann
☎ 05031 77916 • www.germann-bau.de

Liebe **Verkäufer/Vermieter**, bei uns sind Sie gut aufgehoben:

- Diskrete & kostenfreie Beratung
- Ihre Wünsche werden gehört!
- Sicherheit und 28 Jahre Erfahrung
- Tausende zufriedene Kunden

Wann kommen Sie zu uns?

05031 51880
info@rudnick-immobilien.de
rudnick-immobilien.de

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

in und um...
• Garbsen
• Seelze

Für Sie vor Ort
Andre Zauske
05137 / 909713



Hannoversche Volksbank Immobilien
www.hanvbimmo.de

4490201_002624

Ihr fairer Makler seit 1996

RUDNICK
IMMOBILIEN GMBH
menschlich • fair • kompetent

1694401_002624

Der **Ev. - luth. Kirchenkreises Neustadt/ Wunstorf** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n

Erzieher*in (w/m/d) mit unterschiedlichen Stundenkontingenten in Wunstorf und in Neustadt sowie im Umland

Informationen und weitere Stellenausschreibungen finden Sie unter www.teamkknw.de

- Vergütung TvöD für Erzieher*innen S8a, sozialpäd. Assistent*in S4
- 30 Erholungsurlaub (+2 Regenerationstage)
- Zusatzversorgungskasse, Hansefit uvm.

Die Tätigkeit als pädagogische Fachkraft im Bereich Kindertagesstätten hat einen Bezug zum evangelischen Bildungsauftrag. Daher setzen wir grundsätzlich die Mitgliedschaft in einer christlichen Gemeinde voraus.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Komm ins Team!
Kirchenkreis Neustadt-Wunstorf



Stellenangebote unter teamkknw.de

Wir suchen Unterstützung Zweiradmechatroniker/in – Fahrradtechnik

Zum 01.07.2024
Arbeitszeit Mo bis Fr /Sa nach Absprache
Urlaub 30 Tage
Arbeitsverhältnis unbefristet
Bewerbung per Mail unter helke@fahrrad-meinhold.de



Fußverkehrs-Check in Harenberg: Stadt Seelze lädt zum Abschlussworkshop ein

SEELZE. Die Stadt Seelze hat einen sogenannten Fußverkehrscheck in Harenberg gestartet. Begleitet vom Mobilnetzwerk Hannover und dem Fachbüro Planersocietät lädt die Stadtverwaltung für Dienstag, 11. Juni, um 16 Uhr zur Abschlussveranstaltung im Nebenraum der Mehrzweckhalle Harenberg ein.

„Ziel des Fußverkehrs-Checks ist es, dass unterschiedliche Akteurinnen und Akteure die Belange des Fußverkehrs aus verschiedenen Blickwinkeln beleuchten“, erläutert Imke Thiele von der Abteilung Mobilität & Entwässerung der Stadt Seelze. Kern des Projekts war eine Begehung im April, bei der die Beteiligten vor Ort die Situation der zu Fuß Gehenden analysierten. Auf Basis der Erkenntnisse und Diskussionen aus dem Auftaktworkshop und der Begehung stellen das Mobilnetzwerk Hannover und das Fachbüro Planersocietät nun ihre Vorschläge zur Fußverkehrsförderung vor. „Diese sollen während der Veranstaltung mit Vertreterinnen und Vertretern aus



Bei der Begehung im April diskutieren die Teilnehmenden über den Fußverkehr in Harenberg. Für Dienstag, 11. Juni, um 16 Uhr lädt die Stadt Seelze nun zur Abschlussveranstaltung des Fußverkehrs-Checks im Nebenraum der Mehrzweckhalle Harenberg ein.

Foto: Stadt Seelze

Verwaltung, Politik und Verbänden gemeinsam erörtert bzw. diskutiert werden“, sagt Imke Thiele.

Eine Anmeldung zur Abschlussveranstaltung am Diens-

tag, 11. Juni, um 16 Uhr im Nebenraum der Mehrzweckhalle Harenberg, Harenberger Meile 12, ist nicht notwendig. „Die Stadtverwaltung und das Planungsbüro Planersocietät

freuen sich auf eine rege Beteiligung“, betont Imke Thiele. Fragen rund um das Thema Fußverkehrs-Check nimmt sie gern per E-Mail an imke.thiele@stadt-seelze.de entgegen.

Weitere Informationen zum Thema Fußverkehrs-Check und zu dem Auftaktworkshop und der Begehung sind im Internet auf der Seite [/www.seelze.de/fussverkehrs-check](http://www.seelze.de/fussverkehrs-check) verfügbar.

Jetzt anmelden für Seelzer Stadtpokal

SEELZE (KÖ). Der Seelzer Stadtpokal, der beliebte Mannschaftswettbewerb im Kegeln, Minigolf und Schießen, findet am 7. und 8. September statt. Seit Montag besteht die Möglichkeit, sich unter www.stadtpokal-seelze.de anzumelden. Schnell sein lohnt sich, denn die Wunschstartzeiten werden nach Eingang der Meldungen vergeben. Wichtig ist, dass jede Mannschaft einen Helfer und eine Helferin als Schreiber beim Minigolf oder Kegeln oder als Aufsicht beim Schießen meldet. Mannschaften ohne Helfer kommen auf die Warteliste. Die Siegerehrung ist für den 26. Oktober geplant.

Auftaktparty des Julius Clubs verschiebt sich um drei Tage

SEELZE. Der Julius-Club der Stadtbibliothek Seelze startet in seine 18. Auflage – und wie immer soll er mit einer großen Auftaktparty beginnen. Diese ist nun allerdings für Montag, 17. Juni, um 16 Uhr geplant.

„Wir mussten unsere Auftaktparty aus organisatorischen Gründen um drei Tage verschieben“, sagt Bibliotheksleiterin Sabine Langbehn und bittet dafür um Verständnis. Auch für den neuen Termin hat die Stadtbibliothek für die teilnehmenden Kinder und Jugendlichen im Alter von acht bis 14 Jahren in ihren Räumen ein tolles Programm mit Partyspie-

len, Hot Dogs und jeder Menge Spaß vorbereitet. Direkt im Anschluss können sie dann ihre ersten Bücher für den Julius-Club ausleihen.

Neben der großen Bücherauswahl warten während des Julius-Clubs unter dem Motto „Julius goes future“ bis Freitag, 23. August, zahlreiche weitere Aktionen auf die Club-Mitglieder.

Dazu zählen Kreativ-Workshops, Spielenachmittage, ein Alpaka-Picknick, eine Führung über das DB Cargo-Gelände, einen Leseabend sowie eine Schreibwerkstatt. Letztere ist dank der Unterstützung der

Bürgerstiftung Seelze möglich, die 500 Euro für den Workshop mit Schriftstellerin Nikola Hupertz gespendet hat.

Das Leseförderprojekt Julius-Club für Kinder und Jugendliche im Alter von elf bis 14 Jahren wird seit dem Jahr 2007 von der VGH-Stiftung und der Büchereizentrale Niedersachsen ausgerichtet.

Die Stadtbibliothek Seelze ist bereits seit dem ersten Jahr ununterbrochen dabei. Ihr Programm wird von der VGH-Stiftung sowie der Bürgerstiftung Seelze finanziell und ideell unterstützt. Die Teilnahme am Julius-Club sowie an zahlrei-

chen Aktionen ist kostenlos. Eine Anmeldung ist im Internet auf der Seite www.juliusclub.de oder direkt in der Stadtbibliothek Seelze, Goethestraße 1, möglich. In der Stadtbibliothek erfolgt auch die Anmeldung zu den einzelnen Aktionen.

Weitere Informationen zum Programm des Julius-Clubs in der Stadtbibliothek Seelze gibt es im zugehörigen Flyer, der unter anderem in der Stadtbibliothek, der Schulbibliothek Letter, im Rathaus Seelze und in den Jugendzentren ausliegt sowie in den weiterführenden Schulen verteilt wird.

Jugendsprechstunde des Bürgermeisters

SEELZE. Am Dienstag, 11. Juni, findet die nächste Jugendsprechstunde „Speak up“ mit Bürgermeister Alexander Masthoff statt. Alle interessierten Kinder und Jugendlichen sind eingeladen sich von 16 bis 18 Uhr im Jugendzentrum Seelze mit dem Bürgermeister zu treffen.

Um zu erfahren, welche Wünsche, Anliegen und Ideen die Seelzer Kinder und Jugendlichen haben, lädt Bürgermeister Alexander Masthoff gemeinsam mit dem Team Jugend der Stadt zur Jugendsprechstunde ein. Bei einer Partie Tischtennis oder Billard können die Jugendlichen ihre Fragen direkt an den Bürgermeister richten. Ob Ideen und

Anregungen zum öffentlichen Nahverkehr, zur Situation in den Schulen und auf den Schulhöfen oder zur Nutzung von Spielplätzen, Alexander Masthoff hat ein offenes Ohr für die Kinder und Jugendlichen. Die Sprechstunde mit dem Bürgermeister findet seit Januar etwa einmal im Monat statt. Dabei wechselt der Veranstaltungsort zwischen dem Jugendbildungshaus (Blaues Haus) Letter, Klöcknerstraße 15 und dem Jugendzentrum Seelze, Marienwerderallee 1. Der nächste Termin der „Speak Up“ Jugendsprechstunde finden nach den Sommerferien am Donnerstag, 15. August, ab 16 Uhr in Letter statt.

Ausbildungsbörse

Ausbildung gesucht?

Mi. 12.06.24, 13-16 Uhr, Rathausplatz 8, 30823 Garbsen.

Wir bieten Vermittlung, Beratung und Informationen rund um das Thema Ausbildung.

ARBEITGEBERSERVICE

Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit Hannover

JOB CENTER
REGION HANNOVER

Wir unterstützen Sie durch individuelle Beratung rund um die Besetzung von Ausbildungsstellen in ihrem Unternehmen

In der Beratung bieten wir ihnen unter anderem:

- Informationen zur Ausbildung und zum Ausbildungsmarkt
- Unterstützung bei der Schaltung von Ausbildungsstellen
- Nutzung der Jobsuche zur Azubi-Suche
- Finanzielle Förderung der Ausbildung (Einstiegsqualifizierung)

Kommen Sie jetzt bitte schnell auf uns zu.
Wir bieten Ihnen auch passende Alternativen an.



Melden Sie uns bitte, wenn sie ihre Ausbildungsstelle besetzt haben. Und melden Sie ggf. gleich für das nächste Jahr ihr neue Ausbildungsstelle

<https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/hannover/unternehmen/ausbildung-in-der-region-hannover>



Foto: AA Garbsen, v.l.n.r.: Angela Semsroth und Lars Pinkewitz vermitteln und besetzen Ausbildungsstellen im gemeinsamen Arbeitgeberservice. Sie freuen sich auf ihren Auftrag: „Last Minute“ – ist kein Problem, sprechen Sie uns gerne an, wir finden eine Lösung, sagt Angela Semsroth

Dachreinigung & Beschichtung
Service Seydov
20 Jahre Jubiläum

Sommerangebot
10% Rabatt
Dachreinigung Ihres Hauses:

Dachneigung:	bis 30 Grad	bis 45 Grad
bis 100 m²	für nur € 789,-	für nur € 869,-
bis 200 m²	€ 869,-	€ 1298,-

Dieses Angebot gilt bei einer Auftragsbestätigung bis zum **15. Juli 2024**

Qualität. Sicherheit und Umwelt

Ein gepflegtes Dach schützt und verjüngt Ihr Haus und macht es wieder funktionstüchtig. Selbstverständlich bieten wir Ihnen auch zusätzlich eine Beschichtung Ihres Daches an. Nutzen Sie jetzt dieses Angebot, es wird auch mit Beschichtung insgesamt günstiger.

nach der Reinigung

nach Beschichtung

Umwelt: Die Dachfarben-Produktion wurde mit hohem Investitionsaufwand umwelttechnisch auf den neuesten Stand gebracht und stellt sicher, dass der Schutz der Umwelt in der

Wir sind für Sie Mo. – Fr. von 8.00 – 18.00 Uhr erreichbar.
Plauener Str. 31 • 30179 Hannover
E-Mail: dachreinigung@yahoo.de
www.dachreinigung-service.de

Mitglied der Handwerkskammer Hannover seit 2004:
Nr. 030 1690

Rufen Sie uns an!
☎ 0511-26 26 58 41
Sie bekommen eine unverbindliche Fachberatung!

LEISTUNGSUMFANG BEI GESAMTAUFTRAG:

Reinigung und Beschichtung Ihres Daches:

- Hochdruckreinigung
- mit Airless-Sprühmaschine grundiert und doppelt beschichtet
- Farbe nach Wahl aus unserem Sortiment
- Schornsteinrand, Gauben, Erker und Giebelrinne werden nach Wunsch abgeklebt oder beschichtet.
- Dachrinne wird gespült und gereinigt
- Grundstück wird sauber hinterlassen
- 5 Jahre Garantie vom Farbhersteller

Das Dach sieht aus wie neu eingedeckt. Sie reichen eine Wertsteigerung und deutliche Verschönerung Ihres Hauses. Und das Wichtigste:

Sie sparen eine Menge Geld!!!